

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly
customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com

Inflatable Bouncer
Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Castello Gonfiabile
Dmuchany zamek

NP11396/NP11419DE/NP11419GB

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

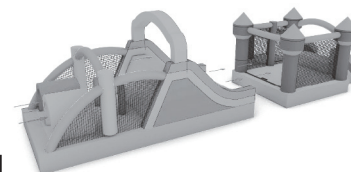
Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.

! IMPORTANT

1. Keep these instructions for further reference.
2. Please read all of the safety rules before setting up.
3. We believe in safety first. Please follow all of the rules for your children's safety.



! WARNING!

ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT

ADULT SUPERVISION REQUIRED. CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD SHOULD NOT OPERATE THE BLOWER(AIR PUMP). AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK.

! CAUTION:

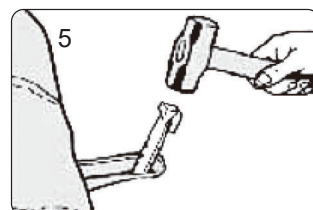
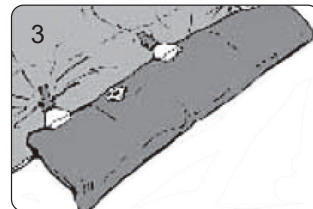
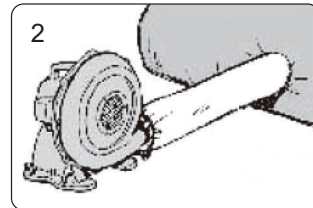
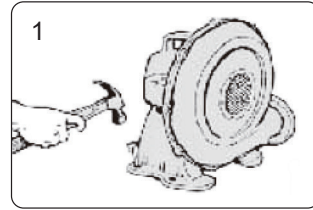
1. NOT SUITABLE FOR ADULT USE.
2. SUITABLE FOR CHILDREN AGED 3 TO 5 YEARS OLD.
3. NOT SUITABLE FOR RENTAL OR COMMERCIAL USE.
4. TO BE USED ON SOFT GROUND ONLY.
5. ADULTS MUST NOT USE THIS PRODUCT.
6. ADULT SET-UP REQUIRED.
7. ADULT SUPERVISION REQUIRED.
8. ONLY FOR DOMESTIC USE.
9. ONLY FOR OUTDOOR USE.

Key information for users

Age range	Maximum number of children at a time	Maximum individual weight	Maximum total weight	Individual height
3-10 years	4	45kg	180 kg	90cm-120cm

Set up instructions

1. Remove the Bouncer from the carry bag. Place the Bouncer on a level surface at least 2M from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
2. Check the ground where the Bouncer is to be inflated for any sharp objects or unusual by products. Do not install the Bouncer over concrete, asphalt or any hard surface.
3. Set up away from water and any potential fire hazards.
4. Set up as near to power source as possible. After stretching the air fill tube, position the blower(air pump) at the end of the tube. Push ground stakes for air blower through blower base holes firmly to the lawn ground. (Refer to picture 1)
5. Slide the end of the tube around the blower (air pump) nozzle and tighten the string.
6. The air fill tube should be straight and untwisted. Reposition the blower(air pump) if necessary.
7. Make sure that the blower(air pump) "on/off" switch is in the off position.
8. Plug the blower into an approved grounded outlet.

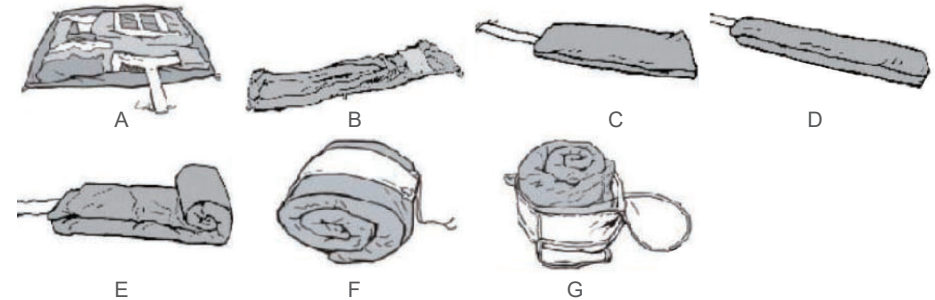


9. Keep the blower(air pump) and power cord away from water and moisture. If water contacts the blower(air pump), unplug the blower(air pump) power cord. Do not operate until the blower is completely dry.
10. Ensure that the blower(air pump) is free from debris and securely sited to avoid tripping. To inflate the bouncer unit, (press the reset button on GFCI) turn the blower (air pump) "on/off" switch to on. The continual airflow blower (air pump) must be left on at all times while the Bouncer is being used. (Refer to picture 2)
11. If the product comes with water bags, please follow the undermentioned instruction, otherwise, overleap this point. Spread out the product, place and fasten the empty water bags at the two sides of the product. Open the stopple and fill water in the water bags until 80% full (about 22kg), push and close the stopple. Make sure that the water bags are firmly attached on the product and no water leakage before the product is fully inflated, and never allow children to play on the side without installing water bags. (Refer to picture 3)
12. The Bouncer should take less than 2 minutes to inflate.
13. If the product comes with slide extension, please follow the undermentioned instruction, otherwise, overleap this point. Add the Slide extension to the end of the Slide using the hook and loop fastener. (Refer to picture 4)
14. Ground support stakes are used for lawn ground surfaces. Hook stakes over loops in the Bouncer. To prevent overturn or lift during play, push the stakes firmly into the soil. The stakes should be placed level with or under the ground in order to reduce tripping hazards. (Refer to picture 5)
15. To prevent overturning during play, periodically check that the ground stakes are securely in place. To anchor the product properly, ALWAYS anchor the product and blower with corresponding ground stakes before use.

16. Make sure that the Bouncer is inflated fully and securely anchored before children enter to play.

17. Failure to do so will result in the product being unstable and can cause serious injuries. Use of this product when under-inflated or during deflation could cause serious injuries.

18. Always check for excessive air loss, and re-inflate before allowing play to continue. As the product remains inflated through constant air flow, air leakage from the seams is normal and necessary so the product does not over inflate.



Disassembly Instructions

1. Make sure that all children exit the Bouncer.
2. Make sure that the Bouncer is free of foreign objects.
3. Turn the blower (air pump) "on/off" switch to off
4. Unplug the blower (air pump) power cord.
5. Loosen string and detach the air fill tube from the blower.
6. Remove ground support stakes and plastic balls.
7. Let the Bouncer deflate entirely. It should deflate on its own within 5 minutes. (Refer to picture A)
8. Fold it in half, and then fold it in half 2 more times, parallel to the first fold. (Refer to picture B and C)
9. Roll it up tightly from the end opposite the air fill tube. (Refer to picture D and E)
10. Slip carry bag over the rolled-up Bouncer and plastic balls. (Refer to picture F)
11. Flip the bag and the Bouncer over, close the bag zipper. (Refer to picture G)
12. Store the Bouncer in a dry place for future use.
13. Never leave either the Bouncer outside in the rain when product is not in use.

Maintenance

1. As this is an outdoor product, this inflatable bouncer is subject to wear and deterioration. Keep the product properly maintained and watch for signs of fabric failure. Weak or torn surfaces must be repaired promptly.
2. Seasonal inspection and maintenance should be conducted to detect any damage to the Bouncer.
3. Tears or punctures on the jumping surface or other areas with laminated PVC materials can be repaired with the provided repair patches.
4. Areas other than these can be patched by hand with a needle and strong household thread.
5. The Bouncer can be wiped clean with a mild detergent. Keep water away from the blower (air pump) at all times. Do not store the Bouncer when wet. Store the product indoors in dry conditions when not in use.

Safety Warning

- 1.Product is heavy. Use caution when lifting.
- 2.Failure to follow the specified instructions may result in serious injury.
- 3.Instruct children on proper use of this product. Do not use in a manner other than intended.
- 4.Adult set-up and dismantling are required. Adult supervision is required at all times while the Bouncer is in use to ensure observation of all parts of the play area, all activity on the Bouncer and keeping the entrance free from obstruction at all times. Never leave children unattended during play.
- 5.The Bouncer may not be used outside during raining and / or lighting conditions or if winds exceed 25 MPH (40km/h)
- 6.Sudden gusts of wind may lift the product off the ground.
The Bouncer shall be inflated with the electrical blower. Interrupter GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) device needs to be used. Do not use extension cord and keep the blower and power cord away from water.
- 7.Keep Bouncer at a safe distance (at least 2 m) from fire, water, walls and other obstructions.
- 8.Ensure that there is 1.8 m (6 ft.) obstacle free zone around the product, including the slide and overhead. The maximum fall height for the inflatable products will be different according to the size of the products, for small size products, the height ranges from 35cm to 40 cm (13.78" to 15.75"), for medium size of the products, the height ranges from 40cm to 45 cm (15.75" to 17.72"), for large size products, the height ranges from 45cm to 55 cm (17.72" to 21.65"). The suitable fall height will be adopted for the products according to the different size of the products.

9.Do not set up, use, or expose the Bouncer to any adverse outdoor weather conditions, such as, but not limited to: rain, thunder, lightning, hail, snow, high winds, and tornadoes. Avoid setting up and operating Bouncer anywhere that these products could be potentially exposed to water.

- 10.Do not set up the Bouncer on a slope or incline.
- 11.Warning: keep away from fire. Keep fabric clear from all flame and ignition sources.
- 12.Bouncers with slides should not be set up facing the sun as the glare may affect children sliding down.
- 13.The Bouncer must be fully inflated before any children are allowed inside.
- 14.The Bouncer must stay fully inflated until everyone is out.
- 15.To prevent it from overturning or otherwise becoming a hazard, check on the Bouncer at regular intervals while in use.
- 16.Check stakes regularly during play to ensure they remain securely in the ground when using outdoors.
- 17.If the Bouncer begins to deflate, remove all children and check for disconnection of power cord or for power outage.
- 18.Keep children away from the blower (air pump).
- 19.To avoid injury, please ensure that the maximum occupancy is observed and controlled.
- 20.It is recommended to separate older children from younger children when playing with the Bouncer.
- 21.Ages and sizes of children playing in the Bouncer at the same time should be comparable. Not suitable for children under 3 years, small parts may be swallowed.

22. Individuals with head, neck, back or other muscular-skeletal injuries or disabilities, pregnant women, small infants and others who may be susceptible to injury from falls, bumps or bouncing are not permitted in the Bouncer.

23. To prevent choking, children may not enter the Bouncer while eating, drinking, or chewing anything in their mouth.

24. Shoes, eyeglasses, jewelry and any hard or sharp objects that may cause injury must be removed before entering the Bouncer. Loose or baggy clothing, or clothing containing long cords should not be worn whilst playing on this product. If the product comes with side, wearing socks, long sleeves, and long trousers is needed to guarantee SAFETY.

25. Inappropriate activity is not permitted - No flipping, wrestling, running, or pushing allowed inside the Bouncer.

26. Do not bounce against the sides, near the entrance or (for models that include a slide) on the slide area.

27. Do not bounce on the edges, steps. Climbing or hanging on the walls, netting or exterior of the Bouncer is not allowed.

28. In case of injury, contact a physician immediately.

29. Do not drag on concrete or other rough surfaces.

30. The carrying bag is for packaging use only and is not a toy.

31. Unauthorized modifications to this product are not allowed.

32. Changes to the original toy shall be carried out according to the instructions of the manufacturer of the original toy.

33. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use the blower (air pump) with any solid-state speed control device.

34. Product should be regularly checked for potentially unsafe conditions such as damaged cord, plug, housing, or parts. If such damage is found, the Bouncer should not be used until properly repaired.

35. Keep pets off and away from the Bouncer. Do not attach items to the Bouncer that are not specifically designed for use with the inflatable device, such as, but not limited to, jump ropes, clotheslines, pet leashes, cables, and chains as they have the potential to cause strangulation hazard.

36. Keep the area around the product clean, and clear of objects, to prevent slips and falls.

37. Do not leave product inflated overnight.

38. Do not jump off the slide.

39. Do not grab or hang on to the arch while sliding. Doing so may damage or tear the arch and could cause injury.

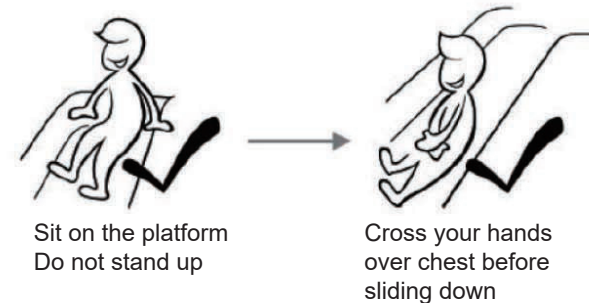
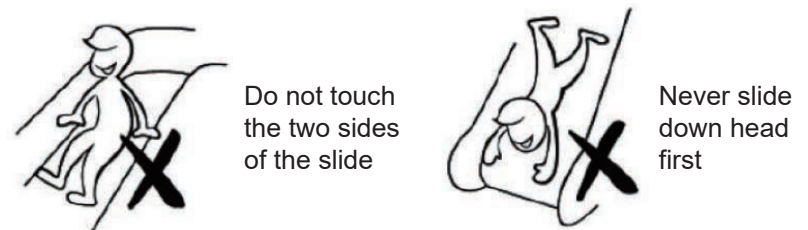
40. Do not stand on the top of the slide, on the slide rails, or on the slide itself.

41. To avoid possible serious injury, the sliding path and landing area must be clear of all obstacles and other users before sliding.

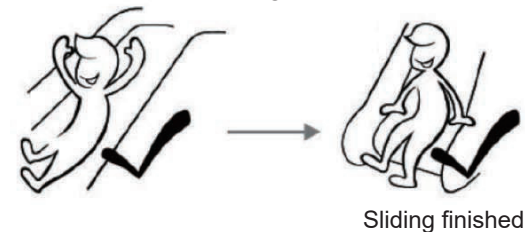
42. Sit at the top of the slide with your feet pointing down the slide. Scoot forward and slide down the slide feet first.

43. Only slide down feet first and never slide down head first to avoid the risk of a serious injury or death.

44. Children are required to slide down with proper posture (refer to the following pictures) when playing on the product with slide.



OR





Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Achtung

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

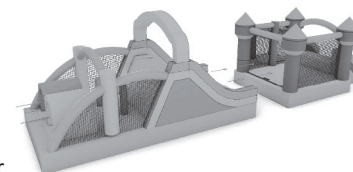
Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

Allgemeine Achtung

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.

! WICHTIG

1. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
2. Bitte lesen Sie vor dem Aufstellen alle Sicherheitsvorschriften.
3. Sicherheit steht bei uns an erster Stelle. Bitte befolgen Sie alle Regeln, um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten.



! ACHTUNG!

ELEKTRISCH BETRIEBENER ARTIKEL

BEAUFSICHTIGUNG DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH. DER BETRIEB DES GEBLÄSES (LUFTPUMPE) WIRD FÜR KINDER UNTER 18 JAHREN NICHT EMPFOHLEN. WIE BEI ALLEN ELEKTRISCHEN ARTIKELN SIND BEI DER HANDHABUNG UND DEM GEBRAUCH VORSICHTSMASSNAHMEN ZU BEACHTEN, UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN.

! VORSICHT!

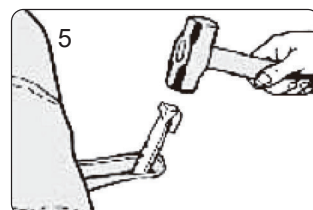
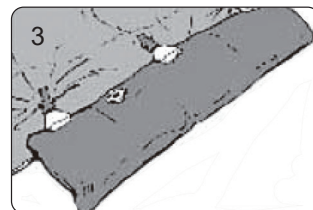
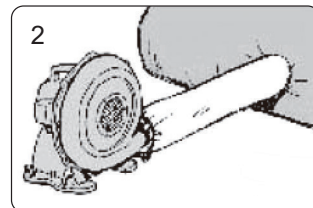
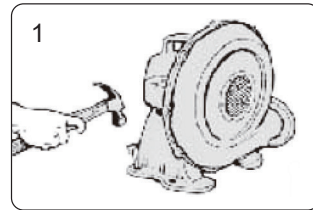
1. NICHT FÜR DEN GEBRAUCH DURCH ERWACHSENE GEEIGNET.
2. GEEIGNET FÜR KINDER IM ALTER VON 3 BIS 5 JAHREN.
3. NICHT FÜR DEN VERLEIH ODER DIE GEWERBLICHE NUTZUNG GEEIGNET.
4. NUR AUF WEICHEM BODEN ZU VERWENDEN.
5. ERWACHSENE DÜRFEN DIESER ARTIKEL NICHT BENUTZEN.
6. AUFBAU DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.
7. BEAUFSICHTIGUNG DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH.
8. NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH.
9. NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN.

Wichtige Informationen für Benutzer

Altersbereich	Maximale Anzahl von Kindern gleichzeitig	Maximales Einzelgewicht	Maximales Gesamtgewicht	Individuelle Größe
3-10 Jahre alt	4	45kg	180 kg	90cm-120cm

Aufbauanleitung

1. Nehmen Sie die Hüpfburg aus der Tragetasche. Stellen Sie die Hüpfburg auf einer ebenen Fläche auf, mindestens 2 m von jeder Struktur oder jedem Hindernis entfernt, wie z. B. einem Zaun, einer Garage, einem Haus, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln.
2. Überprüfen Sie den Boden, auf dem der Hüpfburg aufgeblasen werden soll, auf scharfe Gegenstände oder ungewöhnliche Nebenprodukte. Platzieren Sie die Hüpfburg nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.
3. Stellen Sie die Hüpfburg nicht in der Nähe von Wasser und potenziellen Feuergefahren auf.
4. Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich an der Stromquelle auf. Nachdem Sie den Luftfüllschlauch gedehnt haben, positionieren Sie das Gebläse (Luftpumpe) am Ende des Schlauches. Stecken Sie die Pfähle für das Gebläse durch die Löcher im Gebläse Gehäuse fest in den Rasenboden. (Siehe Bild 1)
5. Schieben Sie das Ende des Schlauches um die Düse des Gebläses (Luftpumpe) und ziehen Sie die Schnur fest.
6. Der Luftfüllschlauch sollte gerade und nicht verdreht sein. Positionieren Sie das Gebläse (die Luftpumpe) bei Bedarf neu.
7. Vergewissern Sie sich, dass der "Ein/Aus"-Schalter des Gebläses (der Luftpumpe) auf "Aus" steht.
8. Schließen Sie das Gebläse an eine geerdete Steckdose an.



9. Halten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) und das Netzkabel von Wasser und Feuchtigkeit fern. Wenn das Gebläse (die Luftpumpe) mit Wasser in Berührung kommt, ziehen Sie das Netzkabel des Gebläses (der Luftpumpe) aus der Steckdose. Nehmen Sie das Gerät erst wieder in Betrieb, wenn das Gebläse vollständig getrocknet ist.

10. Vergewissern Sie sich, dass das Gebläse (die Luftpumpe) frei von Verschmutzungen ist und sicher steht, um ein Umkippen zu vermeiden. Um die Hüpfburg aufzupumpen, (drücken Sie den Reset-Knopf am GFCI) schalten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) ein. Das Gebläse (Luftpumpe) mit kontinuierlichem Luftstrom muss immer eingeschaltet bleiben, wenn die Hüpfburg benutzt wird. (Siehe Abbildung 2)

11. Wenn der Artikel mit Wasserbeuteln geliefert wird, befolgen Sie bitte die untenstehenden Anweisungen, andernfalls überspringen Sie diesen Punkt. Breiten Sie den Artikel aus, platzieren und befestigen Sie die leeren Wassersäcke an den beiden Seiten des Artikels. Öffnen Sie den Stöpsel und füllen Sie die Wassersäcke bis zu 80 % mit Wasser (ca. 22 kg), drücken Sie den Stöpsel und schließen Sie ihn. Vergewissern Sie sich, dass die Wassersäcke fest am Artikel angebracht sind und kein Wasser ausläuft, bevor der Artikel vollständig aufgeblasen ist, und lassen Sie Kinder niemals auf dem Rand der Hüpfburg spielen, ohne Wassersäcke zu installieren. (Siehe Abbildung 3)

12. Das Aufblasen der Hüpfburg sollte weniger als 2 Minuten dauern.

13. Wenn der Artikel mit einer Rutsche geliefert wird, befolgen Sie bitte die nachstehende Anleitung, andernfalls überspringen Sie diesen Punkt. Bringen Sie die Rutsche mit dem Klettverschluss am Ende der Rutsche an. (Siehe Abbildung 4)

14. Die Pfähle zur Bodenabstützung werden für Rasenflächen verwendet. Haken Sie die Pfähle in die Schlaufen der Hüpfburg ein. Um ein Umkippen oder Anheben während des Spiels zu verhindern, drücken Sie die Pfähle fest in den Boden. Die Pfähle sollten auf gleicher Höhe mit oder unter dem Boden platziert werden, um Stolperfallen zu vermeiden. (Siehe Abbildung 5)

15. Um ein Umkippen während des Spiels zu verhindern, überprüfen Sie regelmäßig, ob die Pfähle fest im Boden verankert sind. Um den Artikel ordnungsgemäß zu verankern, verankern Sie den Artikel und das Gebläse vor dem Gebrauch IMMER mit den entsprechenden Pfählen im Boden.

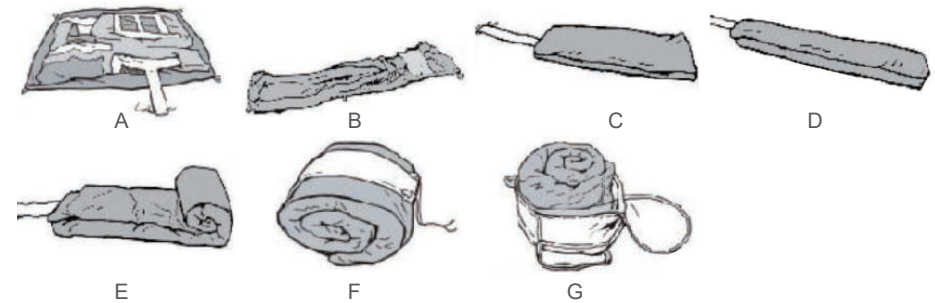
16. Vergewissern Sie sich, dass die Hüpfburg vollständig aufgeblasen und sicher verankert ist, bevor die Kinder sie zum Spielen betreten.

17. Bei Nichtbeachtung ist der Artikel instabil und kann schwere Verletzungen verursachen. Die Verwendung dieses Artikels mit zu geringem Luftdruck oder bei der Abluft kann zu schweren Verletzungen führen.

18. Überprüfen Sie immer, ob der Artikel zu viel Luft verliert, und pumpen Sie es wieder auf, bevor Sie das Spiel fortsetzen. Da der Artikel durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen bleibt, ist das Entweichen von Luft aus den Nähten normal und notwendig, damit der Artikel nicht übermäßig aufgeblasen wird.

Anweisungen für die Demontage

1. Stellen Sie sicher, dass alle Kinder die Hüpfburg verlassen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Hüpfburg frei von Fremdkörpern ist.
3. Schalten Sie den Ein/Aus-Schalter des Gebläses (Luftpumpe) aus.
4. Ziehen Sie das Netzkabel des Gebläses (der Luftpumpe) aus der Steckdose.
5. Lösen Sie die Schnur und nehmen Sie den Luftfüllschlauch vom Gebläse ab.
6. Entfernen Sie die Pfähle für die Bodenabstützung und die Plastikbügeln.
7. Lassen Sie die Luft aus der Hüpfburg vollständig entweichen. Er sollte sich innerhalb von 5 Minuten von selbst entleeren. (Siehe Bild A)
8. Falten Sie die Hüpfburg in der Hälfte und dann noch 2 weitere Male, parallel zur ersten Faltung. (Siehe Bild B und C)
9. Rollen Sie es an dem Ende, das dem Luftfüllschlauch gegenüberliegt, fest auf (siehe Abbildung D und E).
10. Ziehe die Tragetasche über der aufgerollten Hüpfburg und die Plastikbälle (siehe Abbildung F).
11. Drehen Sie die Tasche und die Hüpfburg um und schließen Sie den Reißverschluss der Tasche (siehe Abbildung G)
12. Bewahren Sie die Hüpfburg zur späteren Verwendung an einem trockenen Ort auf.
13. Lassen Sie die Hüpfburg niemals draußen im Regen stehen, wenn der Artikel nicht in Gebrauch ist.



Wartung

1. Da es sich um ein Outdoor-Artikel handelt, unterliegt diese aufblasbare Hüpfburg dem Verschleiß und der Abnutzung. Halten Sie den Artikel ordnungsgemäß instand und achten Sie auf Anzeichen für ein Versagen des Materials. Schwache oder gerissene Oberflächen müssen umgehend repariert werden.
2. Die Hüpfburg sollte saisonal inspiziert und gewartet werden, um eventuelle Schäden zu erkennen.
3. Risse oder Einstiche auf der Sprungfläche oder anderen Bereichen mit laminiertem PVC-Material können mit den mitgelieferten Reparaturflicken repariert werden.
4. Andere Stellen können von Hand mit einer Nadel und starkem Haushaltsgarn geflickt werden.
5. Der Hüpfburg kann mit einem milden Reinigungsmittel abgewischt werden. Halten Sie Wasser stets vom Gebläse (Luftpumpe) fern. Lagern Sie die Hüpfburg nicht in nassem Zustand. Lagern Sie den Artikel in einem trockenen Raum, wenn es nicht benutzt wird.

Sicherheitshinweis

1. Der Artikel ist schwer. Seien Sie beim Anheben vorsichtig.
2. Die Nichtbeachtung der angegebenen Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
3. Weisen Sie Kinder in den richtigen Gebrauch dieses Artikels ein. Verwenden Sie es nicht auf eine andere als die vorgesehene Weise.

4. Der Auf- und Abbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Während der Benutzung der Hüpfburg ist jederzeit die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich, um sicherzustellen, dass alle Teile des Spielbereichs und alle Aktivitäten auf der Hüpfburg beobachtet werden und der Eingang jederzeit frei von Hindernissen bleibt. Lassen Sie Kinder während des Spiels niemals unbeaufsichtigt.

5. Die Hüpfburg darf nicht im Freien benutzt werden, wenn es regnet und/oder die Lichtverhältnisse schlecht sind oder wenn der Wind 40 km/h übersteigt.

6. Plötzliche Windböen können den Artikel vom Boden abheben. Der Hüpfburg muss mit dem elektrischen Gebläse aufgeblasen werden. Es muss ein GFCI-Gerät (Ground Fault Circuit Interrupter) verwendet werden. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und halten Sie das Gebläse und das Netzkabel von Wasser fern.

7. Halten Sie die Hüpfburg in einem sicheren Abstand (mindestens 2 m) von Feuer, Wasser, Wänden und anderen Hindernissen entfernt.

8. Achten Sie darauf, dass um den Artikel herum eine hindernisfreie Zone von 1,8 m vorhanden ist, einschließlich der Rutsche und des Überkopfbereichs. Die maximale Fallhöhe für die aufblasbaren Artikel ist je nach Größe der Artikel unterschiedlich, für kleine Artikel reicht die Höhe von 35 cm bis 40 cm, für mittelgroße Artikel reicht die Höhe von 40 cm bis 45 cm, für große Artikel reicht die Höhe von 45 cm bis 55 cm. Die geeignete Fallhöhe wird für die Artikel entsprechend der unterschiedlichen Größe der Artikel angenommen werden.

9. Stellen Sie die Hüpfburg nicht auf, benutzen Sie sie nicht und setzen Sie sie nicht ungünstigen Witterungsbedingungen im Freien aus, wie z. B.: Regen, Donner, Blitze, Hagel, Schnee, starke Winde und Tornados, ohne darauf beschränkt zu sein. Vermeiden Sie es, den Hüpfburg an Orten aufzustellen und zu betreiben, an denen diese Artikel möglicherweise mit Wasser in Berührung kommen könnten.

10. Stellen Sie die Hüpfburg nicht an einem Abhang oder einer Steigung auf.

11. Achtung: Von Feuer fernhalten. Halten Sie den Stoff von allen Flammen und Zündquellen fern.

12. Hüpfburgen mit Rutschen sollten nicht gegen die Sonne aufgestellt werden, da die Blendung die Kinder beim Hinunterrutschen beeinträchtigen kann.

13. Die Hüpfburg muss vollständig aufgeblasen sein, bevor Kinder hineingelassen werden.

14. Die Hüpfburg muss vollständig aufgeblasen bleiben, bis alle Kinder draußen sind.

15. Um zu verhindern, dass der Hüpfburg umkippt oder anderweitig zu einer Gefahr wird, muss die Hüpfburg während der Benutzung in regelmäßigen Abständen überprüft werden.

16. Überprüfen Sie die Pfähle während des Spiels regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sicher im Boden verankert sind, wenn sie im Freien benutzt werden.

17. Wenn der Hüpfburg anfängt, Luft abzulassen, entfernen Sie alle Kinder und überprüfen Sie, ob das Netzkabel abgezogen wurde oder ob die Stromversorgung unterbrochen ist.

18. Halten Sie Kinder von dem Gebläse (Luftpumpe) fern.

19. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, dass die maximale Belegung eingehalten und kontrolliert wird.

20. Es wird empfohlen, größere Kinder beim Spielen mit der Hüpfburg von kleineren Kindern zu trennen.

21. Alter und Größe der Kinder, die gleichzeitig mit dem Hüpfburg spielen, sollten vergleichbar sein. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, Kleinteile können verschluckt werden.

22. Personen mit Kopf-, Nacken-, Rücken- oder anderen Muskel-Skelett-Verletzungen oder Behinderungen, schwangere Frauen, Kleinkinder und andere Personen, die durch Stürze, Stöße oder Hüpfen verletzt werden könnten, dürfen nicht in der Hüpfburg spielen.

23. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, dürfen Kinder den Hüpfburgwagen nicht betreten, während sie essen, trinken oder etwas im Mund kauen.

24. Schuhe, Brillen, Schmuck und alle harten oder scharfen Gegenstände, die Verletzungen verursachen könnten, müssen vor dem Betreten der Hüpfburg ausgezogen werden. Lose oder sackartige Kleidung oder Kleidung mit langen Schnüren sollte beim Spielen auf diesem Artikel nicht getragen werden. Wenn der Artikel mit Rutsche ausgestattet ist, müssen Socken, lange Ärmel und lange Hosen getragen werden, um die SICHERHEIT zu gewährleisten.

25. Unangemessene Aktivitäten sind nicht erlaubt - Im Hüpfburginneren darf nicht gekippt, gerungen, gerannt oder geschubst werden.

26. Hüpfen Sie nicht gegen den Rand, in der Nähe des Eingangs oder (bei Modellen mit Rutsche) auf der Rutschfläche.

27. Nicht auf den Rand oder Stufen hüpfen. Das Klettern oder Hängen an den Wänden, Netzen oder an der Außenseite des Hüpfburg ist nicht erlaubt.

28. Wenden Sie sich im Falle einer Verletzung sofort an einen Arzt.

29. Nicht auf Beton oder anderen rauen Oberflächen schleifen.

30. Die Tragetasche dient nur zur Verpackung und ist kein Spielzeug.

31. Nicht autorisierte Änderungen an diesem Artikel sind nicht erlaubt.

32. Änderungen am Artikel sind gemäß den Anweisungen des Einzelhändlers des Originalspielzeugs vorzunehmen.

33. Um das Risiko eines Brandes oder eines elektrischen Schlages zu verringern, darf das Gebläse (Luftpumpe) nicht mit einem Halbleiter-Drehzahlregler verwendet werden.

34. Der Artikel sollte regelmäßig auf potenziell unsichere Bedingungen wie beschädigte Kabel, Stecker, Gehäuse oder Teile überprüft werden. Wenn solche Schäden festgestellt werden, sollte der Hüpfburg nicht benutzt werden, bis er ordnungsgemäß repariert ist.

35. Halten Sie Haustiere von der Hüpfburg fern. Befestigen Sie keine Gegenstände an der Hüpfburg, die nicht speziell für die Verwendung mit dem aufblasbaren Gerät vorgesehen sind, wie z. B. Springseile, Wäscheleinen, Leinen für Haustiere, Kabel und Ketten, da sie eine Strangulierungsgefahr darstellen können.

36. Halten Sie den Bereich um der Artikel sauber und frei von Gegenständen, um Ausrutschen und Stürzen zu verhindern.

37. Lassen Sie den nicht über Nacht aufgeblasen.

38. Springen Sie nicht von der Rutsche.

39. Halten Sie sich beim Rutschen nicht am Bogen fest. Andernfalls kann der Bogen beschädigt werden oder reißen und Verletzungen verursachen.

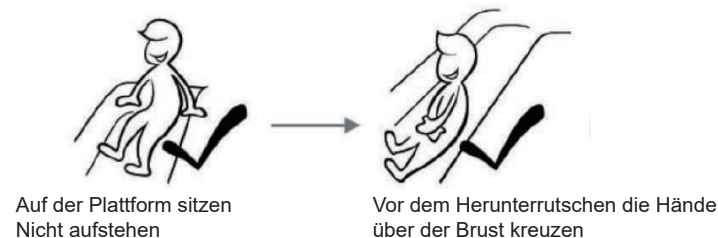
40. Stellen Sie sich nicht auf den oberen Teil der Rutsche, auf den Rutschenweg oder auf die Rutsche selbst.

41. Um mögliche schwere Verletzungen zu vermeiden, müssen der Rutschenweg und der Landebereich vor dem Rutschen frei von allen Hindernissen und anderen Benutzern sein.

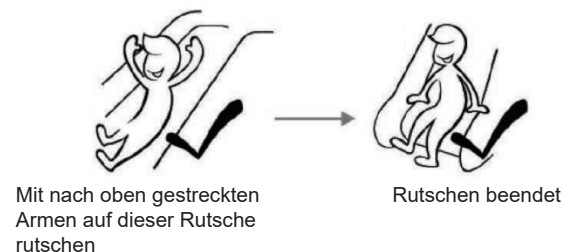
42. Setzen Sie sich oben auf die Rutsche, so dass Ihre Füße die Rutsche hinunter zeigen. Rutschen Sie nach vorne und rutschen Sie mit den Füßen voran die Rutsche hinunter.

43. Rutschen Sie nur mit den Füßen zuerst und niemals mit dem Kopf zuerst hinunter, um das Risiko einer schweren Verletzung oder des Todes zu vermeiden.

44. Kinder müssen mit der richtigen Körperhaltung herunterrutschen (siehe die folgenden Bilder), wenn sie auf dem Artikel mit Rutsche spielen.



ODER





Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

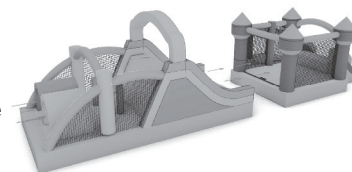
Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.

! IMPORTANT

1. Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.
2. Veuillez lire toutes les règles de sécurité avant de mettre en place.
3. Nous croyons à la sécurité avant tout. Veuillez suivre toutes les règles pour la sécurité de vos enfants.



! AVERTISSEMENT !

PRODUIT À COMMANDE ÉLECTRIQUE

LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST REQUISE. LES ENFANTS DE MOINS DE 18 ANS NE DOIVENT PAS FAIRE FONCTIONNER LE VENTILATEUR (POMPE À AIR). COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES LORS DE LA MANIPULATION ET DE L'UTILISATION POUR ÉVITER TOUT CHOC ÉLECTRIQUE.

! ATTENTION :

1. NE CONVIENT PAS À UN USAGE ADULTE.
 2. CONVIENT AUX ENFANTS DE 3 À 5 ANS.
 3. NE CONVIENT PAS À LA LOCATION OU À UN USAGE COMMERCIAL.
 4. À UTILISER UNIQUEMENT SUR DES TERRAINS MEUBLES.
 5. LES ADULTES NE DOIVENT PAS UTILISER CE PRODUIT.
 6. INSTALLATION PAR UN ADULTE REQUISE.
 7. SUPERVISION PAR UN ADULTE REQUISE.
 8. UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE.
 9. UNIQUEMENT POUR UN USAGE EXTÉRIEUR.
- Le ventilateur (pompe à air) n'est pas inclus.

Informations clés pour les utilisateurs

Âge	Nombre maximum d'enfants à la fois	Poids individuel maximal	Poids total maximal	Hauteur individuelle
3-10 ans	4	45kg	180 kg	90cm-120cm

Instructions d'installation :

1. Sortez le produit du sac de transport. Placez le produit sur une surface plane à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle tel qu'une clôture, un garage, une maison, des branches, des lignes de lavage ou des fils électriques.

2. Vérifiez sur le sol où le produit doit être gonflé s'il y a des objets pointus ou des produits inhabituels. N'installez pas le produit sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.

3. Installez ce produit à l'abri de l'eau et de tout risque d'incendie.

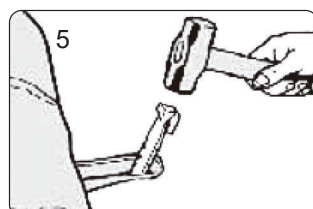
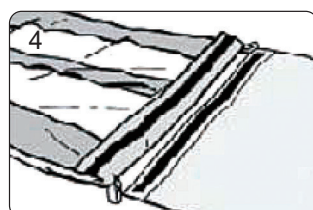
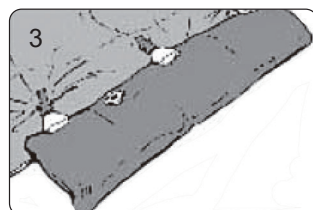
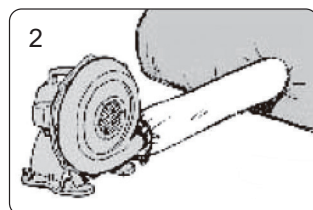
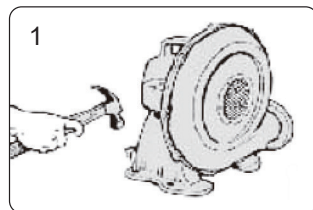
4. Installez le produit aussi près que possible de la source d'alimentation. Après avoir étiré le tube de remplissage d'air, positionnez le ventilateur (pompe à air) à l'extrémité du tube. Enfoncez les piquets de terre pour la pompe à air à travers les trous de la base de la pompe à air, fermement sur le sol de la pelouse. (Voir l'image 1)

5. Faites glisser l'extrémité du tube autour de la buse du ventilateur (pompe à air) et serrez la ficelle.

6. Le tube de remplissage d'air doit être droit et non tordu. Repositionnez le ventilateur (pompe à air) si nécessaire.

7. Assurez-vous que l'interrupteur «marche/arrêt » du ventilateur (pompe à air) est en position arrêt.

8. Branchez le ventilateur dans une prise de courant approuvée et mise à la terre.



9. Gardez le ventilateur (pompe à air) et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau et de l'humidité. Si de l'eau entre en contact avec le ventilateur (pompe à air), débranchez le cordon d'alimentation du ventilateur (pompe à air). Ne faites pas fonctionner la pompe à air avant qu'elle ne soit complètement sèche.

10. Assurez-vous que le ventilateur (pompe à air) est exempt de débris et bien placé pour éviter de trébucher. Pour gonfler le château, (appuyez sur le bouton de réinitialisation du GFCI), allumez l'interrupteur «marche/arrêt » du ventilateur (pompe à air). Le ventilateur à débit d'air continu (pompe à air) doit être laissé allumé en permanence pendant l'utilisation du château. (Voir l'image 2)

11. Si le produit est livré avec des sacs d'eau, veuillez suivre les instructions ci-dessous, sinon, passez ce point. Étalez le produit, placez et fixez les sacs d'eau vides sur les deux côtés du produit. Ouvrez le bouchon et remplissez les sacs d'eau jusqu'à ce qu'ils soient remplis à 80 % (environ 22 kg), poussez et fermez le bouchon. Assurez-vous que les sacs d'eau soient bien fixés au produit et qu'il n'y a pas de fuite d'eau avant que le produit ne soit complètement gonflé, et ne laissez jamais les enfants jouer sur le toboggan sans avoir installé les sacs d'eau (voir image 3).

12. Le produit devrait prendre moins de 2 minutes pour se gonfler.

13. Si le produit est livré avec une rallonge de toboggan, veuillez suivre les instructions ci-dessous, sinon, passez ce point. Ajoutez la rallonge de toboggan à l'extrémité du toboggan à l'aide de la fermeture velcro. (Voir image 4)

14. Les pointes de soutien au sol sont utilisées pour les surfaces de gazon. Les pointes à crochets sont placées sur des boucles dans le château. Pour éviter que le produit ne se renverse ou ne se soulève pendant le jeu, enfoncez les pointes fermement dans le sol. Les pointes doivent être placées au niveau du sol ou sous le sol afin de réduire les risques de trébuchement (voir image 5).

15. Pour éviter de se renverser pendant le jeu, vérifiez régulièrement que les pointes au sol sont bien en place. Pour ancrer correctement le produit, ancrez toujours le produit et la pompe à air avec les pointes de sol correspondants avant l'utilisation.

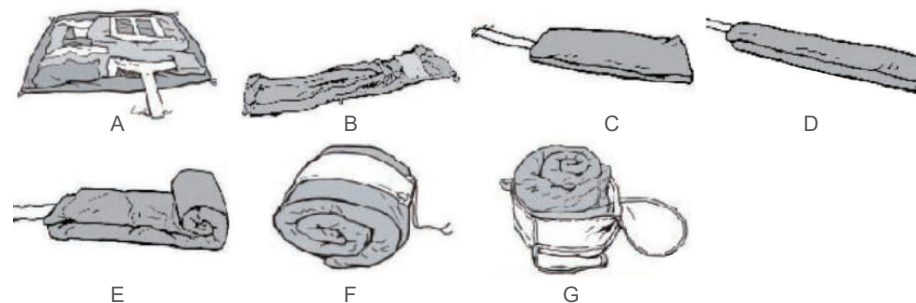
16. Assurez-vous que le produit soit complètement gonflé et solidement ancré avant que les enfants n'entrent dans le jeu.

17. Si ce n'est pas le cas, le produit sera instable et peut causer des blessures graves. L'utilisation de ce produit lorsqu'il est sous-gonflé ou pendant le dégonflage peut entraîner des blessures graves.

18. Vérifiez toujours s'il y a une perte d'air excessive et regonflez avant de laisser le jeu se poursuivre. Comme le produit reste gonflé grâce à un flux d'air constant, les fuites d'air au niveau des coutures sont normales et nécessaires pour que le produit ne se gonfle pas trop.

Instructions de démontage :

1. Assurez-vous que tous les enfants sortent du château.
2. Assurez-vous que le château soit exempt d'objets étrangers.
3. Mettez l'interrupteur « on/off » de la pompe à air sur OFF.
4. Débranchez le cordon d'alimentation de la pompe à air.
5. Détachez le cordon et détachez le tube de remplissage d'air de la pompe à air.
6. Retirez les pointes de soutien au sol et les balles en plastique.
7. Laissez le château se dégonfler entièrement. Il devrait se dégonfler tout seul dans les 5 minutes. (Voir l'image A)
8. Pliez-le en deux, puis pliez-le en deux 2 autres fois, parallèlement au premier pli. (Voir les images B et C)
9. Enroulez-le fermement à partir de l'extrémité opposée au tube de remplissage d'air. (Voir les images D et E)
10. Glissez le sac de transport sur le produit enroulé et les balles en plastique. (Voir l'image F)
11. Retournez le sac et le produit, fermez la fermeture éclair du sac. (Voir l'image G)
12. Conservez le produit dans un endroit sec pour une utilisation ultérieure.
13. Ne laissez jamais le produit à l'extérieur sous la pluie lorsque le produit n'est pas utilisé.



Entretien :

1. Comme il s'agit d'un produit d'extérieur, ce château gonflable est sujet à l'usure et à la détérioration. Veillez à ce que le produit soit correctement entretenu et surveillez les signes de défaillance du tissu. Les surfaces affaiblies ou déchirées doivent être réparées rapidement.
2. Une inspection et un entretien saisonniers doivent être effectués pour détecter tout dommage au château gonflable.
3. Les déchirures ou les perforations sur la surface de saut ou d'autres zones avec des matériaux en PVC laminé peuvent être réparées à l'aide des patches de réparation fournis.
4. Les autres zones peuvent être réparées à la main à l'aide d'une aiguille et d'un fil domestique solide.
5. Le château gonflable peut être nettoyé avec un détergent doux. Gardez l'eau loin du ventilateur (pompe à air) à tout moment. Ne rangez pas le château lorsqu'il est mouillé. Stockez le produit à l'intérieur dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Avertissement de sécurité :

1. Le produit est lourd. Faites attention lorsque vous le soulevez.
2. Le non-respect des instructions spécifiées peut entraîner des blessures graves.
3. Apprenez aux enfants à utiliser correctement ce produit. N'utilisez pas ce produit d'une manière autre que celle prévue.

4. L'installation et la désinstallation par un adulte sont nécessaires. La supervision d'un adulte est nécessaire à tout moment pendant l'utilisation du produit pour assurer l'observation de toutes les parties de l'aire de jeu, de toutes les activités sur le produit et pour garder l'entrée libre de toute obstruction à tout moment. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance pendant le jeu.

5. Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur en cas de pluie et/ou de lumière ou si les vents dépassent la vitesse de 40 km/h.

6. Des rafales de vent soudaines peuvent soulever le produit du sol. Le gonflable doit être gonflé à l'aide d'une soufflerie électrique. Un disjoncteur GFCI (Interrupteur de circuit de défaut à la terre) doit être utilisé. N'utilisez pas de rallonge et gardez la soufflerie et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau.

7. Maintenez le produit à une distance de sécurité (au moins 2 m) du feu, de l'eau, des murs et d'autres obstructions.

8. Veillez à ce qu'il y ait une zone libre d'obstacles de 1,8 m autour du produit, y compris le toboggan et l'espace aérien. La hauteur maximale de chute des produits gonflables sera différente selon la taille des produits, pour les produits de petite taille, la hauteur varie de 35 cm à 40 cm, pour les produits de taille moyenne, la hauteur varie de 40 cm à 45 cm, pour les produits de grande taille, la hauteur varie de 45 cm à 55 cm. La hauteur de chute appropriée sera adoptée pour les produits en fonction de la taille des produits.

9. Veuillez ne pas installer, utiliser ou exposer le produit à des conditions météorologiques extérieures défavorables, telles que, mais sans s'y limiter : pluie, tonnerre, foudre, grêle, neige, vents violents et tornades. Évitez d'installer et d'utiliser le produit dans un endroit où ces produits pourraient être exposés à l'eau.

10. N'installez pas le produit sur une pente ou un plan incliné.

11. Avertissement : tenez ce produit à l'écart du feu. Tenez le tissu à l'écart de toute flamme et source d'inflammation.

12. Le château gonflable avec toboggan ne doit pas être installé face au soleil, car l'éblouissement peut affecter les enfants qui glissent vers le bas.

13. Le produit doit être entièrement gonflé avant que les enfants ne soient autorisés à y entrer.

14. Le produit doit rester entièrement gonflé jusqu'à ce que tout le monde soit sorti.

15. Pour éviter qu'il ne se renverse ou ne devienne un danger, vérifiez le produit à intervalles réguliers pendant son utilisation.

16. Vérifiez régulièrement les pointes pendant le jeu pour vous assurer qu'elles restent bien en place dans le sol lorsque vous utilisez ce produit à l'extérieur.

17. Si le produit commence à se dégonfler, retirez tous les enfants et vérifiez si le cordon d'alimentation est débranché ou s'il y a une panne de courant.

18. Tenez les enfants éloignés de la pompe à air.

19. Pour éviter toute blessure, veillez à ce que l'occupation maximale soit respectée et contrôlée.

20. Il est recommandé de séparer les grands enfants des petits enfants lorsqu'ils jouent avec le château.

21. L'âge et la taille des enfants qui jouent dans le château en même temps devraient être comparables. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, de petites pièces peuvent être avalées.

22. Les personnes souffrant de blessures ou de handicaps à la tête, au cou, au dos ou à d'autres muscles ou squelettes, les femmes enceintes, les petits enfants et les autres personnes susceptibles de se blesser en tombant, en se cognant ou en rebondissant ne sont pas autorisées à entrer dans le produit.

23. Pour éviter tout risque d'étouffement, les enfants ne peuvent pas entrer dans le château lorsqu'ils mangent, boivent ou mâchent quelque chose dans leur bouche.

24. Les chaussures, les lunettes, les bijoux et tout objet dur ou pointu pouvant causer des blessures doivent être retirés avant d'entrer dans le château. Les vêtements amples, ou les vêtements contenant de longs cordons ne doivent pas être portés pendant le jeu sur ce produit. Si le produit est livré avec le toboggan, le port de chaussettes, de manches longues et de pantalons longs est nécessaire pour garantir la SÉCURITÉ.

25. Les activités inappropriées sont interdites - Il est interdit de se retourner, de lutter, de courir ou de pousser dans le produit.

26. Veuillez ne pas rebondir sur les côtés, près de l'entrée ou (pour les modèles comprenant un toboggan) sur la zone du toboggan.
27. Veuillez ne pas rebondir sur les bords, les marches. Il est interdit de grimper ou de se suspendre aux murs, aux filets ou à l'extérieur du produit.
28. En cas de blessure, contactez immédiatement un médecin.
29. Veuillez ne pas traîner ce produit sur le béton ou sur d'autres surfaces rugueuses.
30. Le sac de transport est destiné uniquement à l'emballage et n'est pas un jouet.
31. Les modifications non autorisées de ce produit ne sont pas autorisées.
32. Les modifications apportées au jouet d'origine doivent être effectuées conformément aux instructions.
33. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas la pompe à air avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
34. Le produit doit être vérifié régulièrement pour détecter des conditions potentiellement dangereuses telles que des dommages au niveau du cordon, de la prise, du boîtier ou des pièces. Si de tels dommages sont constatés, le produit ne doit pas être utilisé avant d'avoir été correctement réparé.
35. Gardez les animaux domestiques loin et loin du produit. N'attachez pas au château gonflable des objets qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec le dispositif gonflable, tels que, mais sans s'y limiter, des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux, des câbles et des chaînes, car ils peuvent causer un risque d'étranglement.
36. Gardez la zone autour du produit propre et sans objets, afin d'éviter les glissades et les chutes.
37. Ne laissez pas le produit gonflé la nuit.
38. Ne pas sauter du toboggan.
39. Ne pas saisir ou s'accrocher à l'arceau pendant le glissement. Cela pourrait endommager ou déchirer l'arceau et causer des blessures.
40. Ne pas se tenir sur le dessus du toboggan, sur les rails de toboggan ou sur le toboggan lui-même.

41. Pour éviter toute blessure grave, la piste et la zone de réception doivent être dégagées de tout obstacle et de tout autre utilisateur avant de glisser.
42. S'asseoir sur le haut du toboggan avec les pieds dirigés vers le bas.
43. Descendre avec les pieds en premier, jamais la tête en premier afin d'éviter tout risque de blessure grave ou de mort.
44. Les enfants doivent descendre avec une posture correcte (voir les images suivantes) lorsqu'ils jouent sur le produit avec toboggan.



Ne pas toucher
les deux
rampes d'appui
du toboggan



Ne jamais
descendre la tête la
première



S'asseoir sur la plate-forme.
Ne pas se lever



Croiser les mains sur la poitrine avant
de descendre

ou



Descendre avec les bras vers le
haut sur le toboggan



Terminé



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

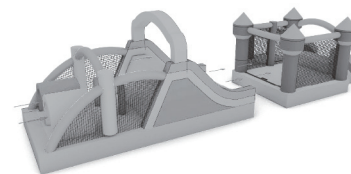
Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



IMPORTANTE

1. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
 2. Lea todas las reglas de seguridad antes de instalar.
 3. Creemos que la seguridad es lo primero.
- Por favor, siga todas las reglas para la seguridad de sus niños.



¡ADVERTENCIA!

PRODUCTO OPERADO ELÉCTRICAMENTE

SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. LOS NIÑOS MENORES DE 18 AÑOS NO DEBEN OPERAR EL SOPLADOR (BOMBA DE AIRE). COMO CON TODOS LOS PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SE DEBEN OBSERVAR LAS PRECAUCIONES DURANTE EL MANEJO Y USO PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS.



ATENCIÓN:

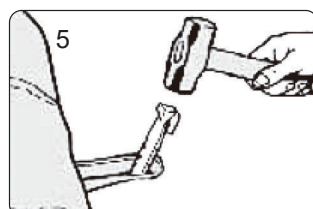
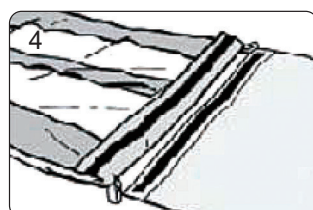
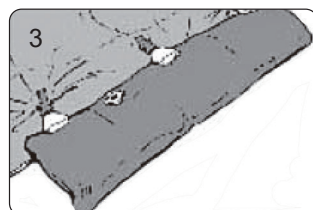
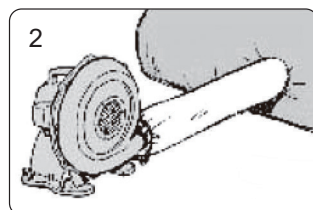
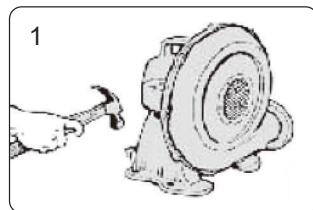
1. NO ES ADECUADO PARA EL USO DE ADULTOS.
2. ADECUADO PARA NIÑOS DE 3 A 5 AÑOS.
3. NO ES ADECUADO PARA EL ALQUILER O EL USO COMERCIAL.
4. SOLO DEBE SER UTILIZADO EN SUELOS BLANDOS.
5. LOS ADULTOS NO DEBEN USAR ESTE PRODUCTO.
6. SE REQUIERE LA INSTALACIÓN DE UN ADULTO.
7. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
8. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
9. SOLO PARA USO EN EXTERIORES.

Información clave para los usuarios

Edad	Número máximo de niños a la vez	Peso individual máximo	Peso total máximo	Altura individual
3-10 años	4	45kg	180 kg	90cm-120cm

Instrucciones de Instalación

1. Saque el producto de la bolsa de transporte. Coloque el producto en una superficie plana a una distancia mínima de 2 metros de cualquier estructura u obstáculo, como una cerca, un garaje, una casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos.
2. Compruebe que el suelo en el que se va a inflar el producto no tiene objetos afilados o productos inusuales. No instale el producto sobre concreto, asfalto o cualquier superficie dura.
3. Instale lejos del agua y de cualquier peligro potencial de incendio.
4. Instale este producto lo más cerca posible de la fuente de alimentación. Después de estirar el tubo de llenado de aire, coloque el soplador (bomba de aire) en el extremo del tubo. Introduzca las estacas de tierra para el soplador a través de los orificios de la base del soplador firmemente en el suelo del césped. (Consulte la imagen 1.)
5. Envuelva el extremo del tubo alrededor de la boquilla del soplador (bomba de aire) y apriete la cuerda.
6. El tubo de llenado de aire debe estar recto y sin torcer. Vuelva a colocar el soplador (bomba de aire) si es necesario.
7. Asegúrese de que el interruptor de "on/off" ("encendido/apagado") del soplador (bomba de aire) esté en la posición "off" ("apagado").
8. Enchufe el soplador en un tomacorriente aprobado con conexión a tierra.



9. Mantenga el soplador (bomba de aire) y el cable de alimentación alejados del agua y la humedad. Si el agua entra en contacto con el soplador (bomba de aire), desenchufe el cable de alimentación del soplador (bomba de aire). No lo opere hasta que el soplador esté completamente seco.

10. Asegúrese de que el soplador (bomba de aire) esté libre de escombros y esté ubicado de manera segura para evitar tropiezos. Para inflar el castillo inflable, (presione el botón de reinicio en el disyuntor de fallos de conexión de tierra) gire el interruptor de "on/off" ("encendido/apagado") del soplador (bomba de aire) a la posición de "on". El soplador con flujo de aire continuo (bomba de aire) debe dejarse encendido en todo momento mientras se utiliza el producto. (Consulte la imagen 2.)

11. Si el producto viene con bolsas de agua, por favor, siga las instrucciones que se mencionan a continuación, de lo contrario, pase este punto. Extienda el producto, coloque y fije las bolsas de agua vacías en los dos lados del producto. Abra el tapón y llene las bolsas de agua hasta el 80% (unos 22 kg), empuje y cierre el tapón. Asegúrese de que las bolsas de agua estén firmemente sujetas al producto y de que no haya fugas de agua antes de que el producto esté completamente inflado, y nunca permita que los niños jueguen en el tobogán sin instalar las bolsas de agua. (Consulte la imagen 3.)

12. El producto debe tardar menos de 2 minutos en inflarse.

13. Si el producto viene con extensión de tobogán, por favor, siga las instrucciones que se mencionan a continuación, de lo contrario, pase este punto. Agregue la extensión de tobogán al final del tobogán usando el cierre de velcro. (Consulte la imagen 4.)

14. Las estacas de soporte de suelo se utilizan para las superficies de césped. Enganche las estacas sobre los bucles en el castillo. Para evitar que se vuelque o se levante durante el juego, clave las estacas firmemente en el suelo. Las estacas deben colocarse niveladas con el suelo o debajo del suelo para reducir los riesgos de tropiezos. (Consulte la imagen 5.)

15. Para evitar que el producto se vuelque durante el juego, compruebe periódicamente que las estacas de suelo estén bien colocadas en su lugar. Para anclar el producto correctamente, ancle SIEMPRE el producto y el soplador con las estacas de suelo correspondientes antes de usarlo.

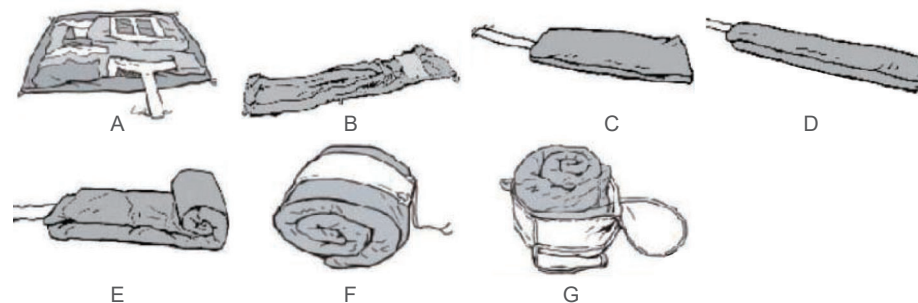
16. Asegúrese de que el producto esté completamente inflado y anclado de forma segura antes de que los niños entren a jugar.

17. Si no lo hace, el producto será inestable y puede provocar lesiones graves. El uso de este producto cuando está poco inflado o durante el proceso de desinflar podría causar lesiones graves.

18. Compruebe siempre si hay una pérdida excesiva de aire y vuelva a inflarlo antes de permitir que continúe el juego. Como el producto permanece inflado mediante un flujo de aire constante, la pérdida de aire por las costuras es normal y necesaria para que el producto no se infle en exceso.

Instrucciones de Desmontaje

1. Asegúrese de que todos los niños salgan del producto.
2. Asegúrese de que el producto esté libre de objetos extraños.
3. Gire el interruptor de "on/off" del soplador (bomba de aire) en la posición "off".
4. Desenchufe el cable de alimentación del soplador (bomba de aire).
5. Afloje la cuerda y separe el tubo de llenado de aire del soplador.
6. Retire las estacas de soporte del suelo y las bolas de plástico.
7. Deje que el producto se desinfe por completo. Debe desinflarse por sí solo en 5 minutos. (Consulte la imagen A.)
8. Dóblelo por la mitad y luego dóblelo por la mitad 2 veces más, hágalo paralelo al primer pliegue. (Consulte las imágenes B y C.)
9. Enróllelo firmemente desde el extremo opuesto al tubo de llenado de aire. (Consulte las imágenes D y E.)
10. Deslice la bolsa de transporte sobre el producto enrollado y las bolas de plástico. (Consulte la imagen F.)
11. Dé la vuelta a la bolsa y al producto, y cierre la cremallera de la bolsa. (Consulte la imagen G.)
12. Guarde el producto en un lugar seco para uso futuro.
13. Nunca deje el producto al aire libre bajo la lluvia cuando el producto no esté en uso.



Mantenimiento

1. Como se trata de un producto para exteriores, este producto inflable está sujeto a desgaste y deterioro. Mantenga el producto debidamente mantenido y observe si hay signos de deterioro del tejido. Las superficies débiles o desgarradas deben ser reparadas rápidamente.
2. Se deben realizar la inspección y el mantenimiento estacionales para detectar cualquier daño en el producto.
3. Las roturas o los pinchazos en la superficie de salto u otras áreas con materiales de PVC laminados se pueden reparar con los parches de reparación proporcionados.
4. Las áreas que no sean estas pueden ser remendadas a mano con una aguja e hilo doméstico fuerte.
5. El producto se puede limpiar con un detergente suave. Mantenga el agua alejada del soplador (bomba de aire) en todo momento. No guarde el producto cuando esté mojado. Guarde el producto en interiores en condiciones secas cuando no estén en uso.

Advertencia de Seguridad

1. El producto es pesado. Tenga cuidado al levantar.
2. No seguir las instrucciones especificadas puede resultar en lesiones graves.
3. Instruya a los niños sobre el uso adecuado de este producto. No lo utilice de forma distinta a la prevista.

4. Se requiere el montaje y el desmontaje por parte de un adulto. Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento mientras se utiliza el producto para garantizar la observación de todas las partes del área de juego, toda la actividad en el producto y mantener la entrada libre de obstrucciones en todo momento. Nunca deje a los niños desatendidos durante el juego.
5. El producto no se puede utilizar en el exterior cuando llueve y/o hay relámpagos o si el viento supera la velocidad de 40 km/h.
6. El producto se inflará con el soplador eléctrico. Es necesario utilizar un dispositivo GFCI (interruptor de circuito de falla a tierra). No utilice el cable de extensión y mantenga el soplador y el cable de alimentación alejados del agua.
7. Mantenga el producto a una distancia segura (al menos 2 m) del fuego, el agua, las paredes y otros obstáculos.
8. Asegúrese de que haya una zona libre de obstáculos de 1,8 m alrededor del producto, incluidos el lado y el espacio aéreo. La altura máxima de caída de los productos inflables será diferente según el tamaño de los productos, para productos de tamaño pequeño, la altura varía de 35 cm a 40 cm, para productos de tamaño mediano, la altura varía de 40 cm a 45 cm, para productos de tamaño grande, la altura varía de 45 cm a 55 cm. Se adoptará la altura de caída adecuada para los productos de acuerdo con los diferentes tamaños de los productos.
9. No instale, use ni exponga el producto a condiciones climáticas externas adversas, tales como, pero no limitadas a: lluvia, truenos, rayos, granizo, nieve, vientos fuertes y tornados. Evite instalar y operar el producto en cualquier lugar donde estos productos puedan estar potencialmente expuestos al agua.
10. No instale el producto en una pendiente o inclinación.
11. Advertencia: Mantenga este producto alejado del fuego. Mantenga la tela alejada de todas las fuentes de llama e ignición.
12. El producto con tobogán no debe colocarse de cara al sol, ya que el resplandor puede afectar a los niños que se deslizan.

13. El producto debe estar completamente inflado antes de que los niños puedan entrar.
14. El producto debe permanecer completamente inflado hasta que todos hayan salido.
15. Para evitar que se vuelque o se convierta en un peligro, revise el producto a intervalos regulares mientras está en uso.
16. Revise las estacas con regularidad durante el juego para asegurarse de que permanezcan firmemente en el suelo cuando se usan al aire libre.
17. Si el producto comienza a desinflarse, retire a todos los niños y compruebe si el cable de alimentación está desconectado o si hay cortes de energía.
18. Mantenga a los niños alejados del soplador (bomba de aire).
19. Para evitar lesiones, asegúrese de que se observe y controle la ocupación máxima.
20. Se recomienda separar a los niños mayores de los menores al jugar en el producto.
21. Las edades y los tamaños de los niños que juegan en el producto al mismo tiempo deben ser comparables. No es adecuado para niños menores de 3 años, ya que existe el riesgo de tragar las piezas pequeñas.
22. Las personas con lesiones o discapacidades en la cabeza, el cuello, la espalda o con otras lesiones o discapacidades musculoesqueléticas, las mujeres embarazadas, los bebés pequeños y otras personas que puedan ser susceptibles de sufrir lesiones por caídas, golpes o rebotes no están permitidas en el producto.
23. Para evitar asfixia, los niños no pueden entrar en el producto mientras comen, beben o mastican algo en la boca.
24. Antes de entrar en el producto, hay que quitarse los zapatos, las gafas, las joyas y cualquier objeto duro o afilado que pueda causar lesiones. La ropa suelta o holgada, o la que contenga cordones largos no debe usarse mientras se juega con este producto. Si el producto viene con el tobogán, es necesario llevar calcetines, mangas largas y pantalones largos para garantizar la SEGURIDAD.
25. No se permite ninguna actividad inapropiada - No se permite voltear, luchar, correr o empujar dentro del producto.

26. No rebote contra los lados, cerca de la entrada o (para modelos que incluyen un tobogán) en el área del tobogán.

27. No rebote en los bordes y los peldaños. No se permite trepar o colgarse de las paredes, las redes o el exterior del producto.

28. En caso de lesión, comuníquese con un médico de inmediato.

29. No arrastre el producto sobre hormigón u otras superficies rugosas.

30. La bolsa de transporte es solo para embalaje y no es un juguete.

31. No se permite hacer modificaciones no autorizadas a este producto.

32. Las modificaciones del juguete original deberán realizarse de acuerdo con las instrucciones del vendedor del juguete original.

33. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice el soplador (bomba de aire) con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

34. El producto debe ser revisado regularmente para detectar condiciones potencialmente inseguras, tales como daños en el cable, el enchufe, la carcasa o las piezas. Si se encuentran tales daños, el producto no debe ser utilizado hasta que sea reparado adecuadamente.

35. Mantenga a las mascotas alejadas del producto. No sujete elementos al producto que no estén específicamente diseñados para su uso con el dispositivo inflable, como por ejemplo, pero sin limitarse a ello, cuerdas para saltar, tendederos, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que tienen el potencial de causar peligro de estrangulamiento.

36. Mantenga el área alrededor del producto limpia, y libre de objetos, para evitar resbalones y caídas.

37. No deje el producto inflado durante la noche.

38. No salte del tobogán.

39. No se agarre ni se cuelgue del arco mientras se desliza. Hacerlo puede dañar o romper el arco y podría causar lesiones.

40. No se pare en la parte superior del tobogán, en los rieles del tobogán o en el tobogán mismo.

41. Para evitar posibles lesiones graves, el camino del tobogán y el área de aterrizaje deben estar libres de obstáculos y de otros usuarios antes de deslizarse.

42. Siéntese en la parte superior del tobogán con los pies apuntando hacia abajo. Deslícese hacia adelante y hacia abajo por el tobogán con los pies por delante.

43. Solo deslícese hacia abajo con los pies primero y nunca con la cabeza primero para evitar el riesgo de lesiones graves o la muerte.

44. Los niños deben deslizarse hacia abajo con la postura adecuada (consulte las siguientes imágenes) cuando juegan en el producto con tobogán.



No toque los dos lados del tobogán.



Nunca se deslice hacia abajo con la cabeza primero.



Siéntese en la plataforma, no se ponga de pie.



Cruce las manos sobre el pecho antes de deslizarse hacia abajo.



Deslícese con los brazos hacia ARRIBA en el tobogán.



Se completa el deslizamiento.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

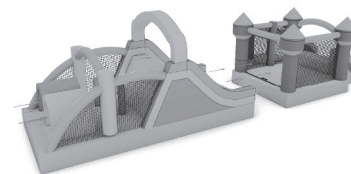
Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.

⚠ IMPORTANTE

1. Conservare queste istruzioni per ulteriore riferimento.
2. Prima di installare il prodotto, leggere tutte le norme di sicurezza.
3. Crediamo nella sicurezza prima di tutto. Seguire tutte le regole per la sicurezza dei bambini.



⚠ AVVERTENZA!

PRODOTTO A FUNZIONAMENTO ELETTRICO.

È RICHIESTA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO. SI SCONSIGLIA AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 18 ANNI L'USO DI UN VENTILATORE (POMPA D'ARIA) COME PER TUTTI I PRODOTTI ELETTRICI, DURANTE LA MANIPOLAZIONE E L'UTILIZZO DEVONO ESSERE OSSERVATE PRECAUZIONI PER PREVENIRE SCOSSE ELETTRICHE.

⚠ ATTENZIONE:

1. NON ADATTO PER USO ADULTO.
2. IDEALE PER BAMBINI DA 3 A 5 ANNI.
3. NON ADATTO PER NOLEGGIO O USO COMMERCIALE.
4. DA USARE SOLO SU TERRENI MORBIDI.
5. GLI ADULTI NON DEVONO USARE QUESTO PRODOTTO.
6. È RICHIESTA IL MONTAGGIO DI UN ADULTO.
7. È RICHIESTA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
8. SOLO PER USO DOMESTICO.
9. SOLO PER USO ESTERNO.

Informazioni chiave per gli utenti

Età applicabile	Numero massimo di bambini alla volta	Peso massimo individuale	Peso totale massimo	Altezza individuale
3-10 anni	4	45kg	180 kg	90cm-120cm

Istruzioni del Montaggio

1. Rimuovere il prodotto dalla borsa per il trasporto. Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2 M da qualsiasi struttura o ostacolo come recinzione, garage, casa, rami sporgenti, linee della lavanderia o cavi elettrici.

2. Controllare il terreno in cui il prodotto deve essere gonfiato per eventuali oggetti appuntiti o prodotti insoliti. Non installare il prodotto su cemento, asfalto o qualsiasi superficie dura.

3. Installare lontano dall'acqua e da qualsiasi potenziale pericolo di incendio.

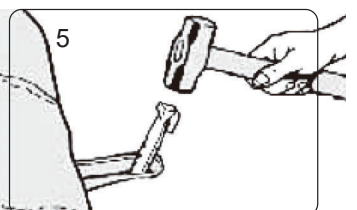
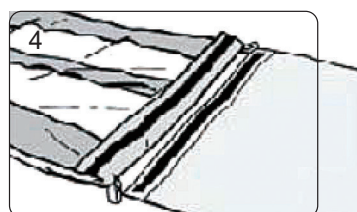
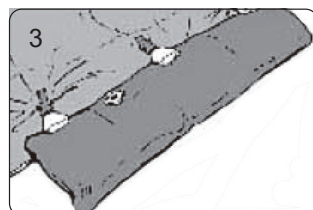
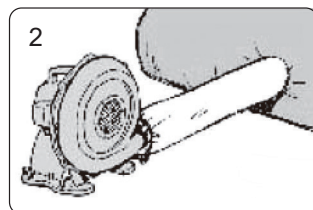
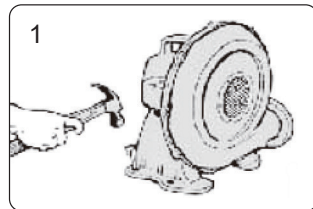
4. Installare il prodotto il più vicino possibile alla fonte di alimentazione. Dopo aver teso il tubo di riempimento dell'aria, posizionare il ventilatore (pompa d'aria) all'estremità del tubo. Spingere i picchetti di terra per il ventilatore attraverso i fori della base del ventilatore saldamente al terreno del prato. (Fare riferimento alla figura 1)

5. Far scorrere l'estremità del tubo attorno all'ugello del ventilatore (pompa d'aria) e stringere la corda.

6. Il tubo di riempimento dell'aria deve essere dritto e non attorcigliato. Riposizionare il ventilatore (pompa d'aria) se necessario.

7. Assicurarsi che l'interruttore "ON/OFF" del ventilatore (pompa d'aria) sia in posizione di spegnimento.

8. Collegare il ventilatore a una presa con messa a terra approvata.



9. Tenere il ventilatore (pompa d'aria) e il cavo di alimentazione lontano da acqua e umidità. Se l'acqua entra in contatto con il ventilatore (pompa d'aria), scollegare il cavo di alimentazione del ventilatore (pompa d'aria). Non azionare finché il ventilatore non è completamente asciutto.

10. Assicurarsi che il ventilatore (pompa d'aria) sia privo di detriti e posizionato in modo sicuro per evitare di inciampare. Per gonfiare il castello gonfiabile, (premere il pulsante di ripristino sul GFCI) portare l'interruttore "ON/OFF" del ventilatore (pompa d'aria) su ON. Il ventilatore continuo di bassa pressione (pompa d'aria) deve essere lasciato sempre acceso durante l'utilizzo del castello gonfiabile (fare riferimento alla figura 2).

11. Se il prodotto viene fornito con sacche d'acqua, seguire le istruzioni sotto riportate, altrimenti superare questo punto. Stendere il prodotto, posizionare e fissare le sacche d'acqua vuote ai due lati del prodotto. Aprire il tappo e riempire d'acqua le sacche fino all'80% (circa 22 kg), premere e chiudere il tappo. Assicurarsi che le sacche d'acqua siano saldamente attaccate al prodotto e che non ci siano perdite d'acqua prima che il prodotto sia completamente gonfiato e non permettere mai ai bambini di giocare sullo scivolo senza aver installato sacche d'acqua (fare riferimento alla figura 3).

12. Il castello gonfiabile dovrebbe impiegare meno di 2 minuti per gonfiarsi.

13. Se il prodotto viene fornito con l'estensione dello scivolo, seguire le istruzioni sotto riportate, altrimenti superare questo punto. Aggiungere l'estensione dello scivolo all'estremità dello scivolo usando la chiusura in velcro. (Fare riferimento alla figura 4)

14. I picchetti di supporto a terra vengono utilizzati per le superfici del prato. Agganciare i picchetti sui lacci nel castello gonfiabile. Per evitare il ribaltamento o il sollevamento durante il gioco, spingere con decisione i picchetti nel terreno. I picchetti devono essere posizionati a livello o sotto il terreno per ridurre il rischio di inciampare (fare riferimento alla figura 5).

15. Per evitare il ribaltamento durante il gioco, controllare periodicamente che i picchetti a terra siano saldamente in posizione. Per ancorare correttamente il prodotto, ancorare SEMPRE il prodotto e il soffiatore con i relativi picchetti a terra prima dell'uso.

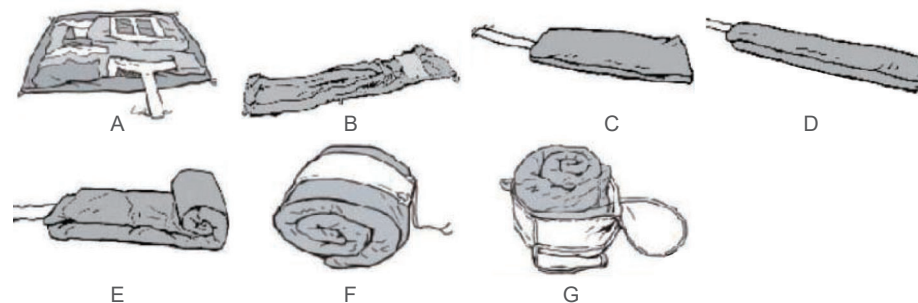
16. Assicurarsi che il castello gonfiabile sia completamente gonfiato e ancorato saldamente prima che i bambini entrino a giocare.

17. In caso contrario, il prodotto sarà instabile e può causare lesioni gravi. L'utilizzo di questo prodotto quando è sotto-gonfiato o durante lo sgonfiaggio potrebbe causare lesioni gravi.

18. Controllare sempre la presenza di un'eccessiva perdita d'aria e rigonfiare prima di consentire la continuazione del gioco. Poiché il prodotto rimane gonfiato attraverso un flusso d'aria costante, la fuoriuscita d'aria dalle cuciture è normale e necessaria in modo che il prodotto non si gonfia eccessivamente.

Istruzioni dello Smontaggio

1. Assicurarsi che tutti i bambini escano dal castello gonfiabile.
2. Assicurarsi che non ci siano oggetti estranei nel castello gonfiabile.
3. Spegnerne l'interruttore "ON/OFF" del ventilatore (pompa d'aria).
4. Scollegare il cavo di alimentazione del ventilatore (pompa d'aria).
5. Allentare la corda e staccare il tubo di riempimento dell'aria dal ventilatore.
6. Rimuovere i picchetti di supporto a terra e le palle di plastica.
7. Lasciare che il castello gonfiabile si sgonfi completamente, dovrebbe sgonfiarsi da solo entro 5 minuti. (Fare riferimento alla figura A)
8. Piegare a metà, e poi piegare a metà altre 2 volte, parallelamente alla prima piega. (Fare riferimento alla figura B e C)
9. Arrotolarlo saldamente dall'estremità opposta al tubo di riempimento dell'aria. (Fare riferimento alla figura D ed E)
10. Fare scivolare la borsa per il trasporto sul castello gonfiabile arrotolato e sulle palline di plastica. (Fare riferimento alla figura F)
11. Capovolgere la borsa e il castello gonfiabile, chiudere la cerniera della borsa. (Fare riferimento alla figura G)
12. Conservare il castello gonfiabile in un luogo asciutto per un utilizzo futuro.
13. Non lasciare mai il castello gonfiabile all'aperto sotto la pioggia quando il prodotto non è in uso.



Manutenzione

1. Poiché si tratta di un prodotto per esterni, questo gonfiabile è soggetto a usura e deterioramento. Mantenere il prodotto adeguatamente mantenuto e osservare i segni di guasto del tessuto. Le superfici deboli o lacerate devono essere riparate prontamente.
2. È necessario eseguire ispezioni e manutenzioni stagionali per rilevare eventuali danni al prodotto.
3. Strappi o forature sulla superficie di salto o altre aree con materiali laminati in PVC possono essere riparati con le toppe di riparazione fornite.
4. Aree diverse da queste possono essere rattoppate a mano con un ago e un filo domestico resistente.
5. Il castello gonfiabile può essere pulito con un detergente delicato. Tenere sempre l'acqua lontana dal ventilatore (pompa d'aria). Non conservare il gonfiabile quando è bagnato. Conservare il prodotto in ambienti asciutti quando non vengono utilizzati.

Avvertenza di Sicurezza

1. Il prodotto è pesante. Prestare attenzione durante il sollevamento.
2. La mancata osservanza delle istruzioni specificate può provocare gravi lesioni.
3. Istruire i bambini sull'uso corretto di questo prodotto. Non utilizzare in un modo diverso da quello previsto.

4. Il prodotto richiede l'installazione e lo smontaggio da parte di un adulto. È richiesta la supervisione di un adulto in ogni momento mentre il castello gonfiabile è in uso per garantire l'osservazione di tutte le parti dell'area di gioco, tutte le attività sul castello gonfiabile e mantenere l'ingresso libero da ostacoli in ogni momento. Non lasciare mai i bambini incustoditi durante il gioco.
5. Il prodotto non può essere utilizzato all'esterno in caso di pioggia e/o condizioni di fulmini o se il vento supera i 25 MPH (40 km/h).
6. Improvvise raffiche di vento possono sollevare il prodotto da terra. Il castello gonfiabile deve essere gonfiato con il ventilatore elettrico. È necessario utilizzare il dispositivo GFCI (Interruttore del circuito di guasto a terra). Non utilizzare prolunghe e tenere il ventilatore e il cavo di alimentazione lontano dall'acqua.
7. Tenere castello gonfiabile a una distanza di sicurezza (almeno 2 m) da fuoco, acqua, muri e altri ostacoli.
8. Assicurarsi che intorno al prodotto ci sia una zona libera da ostacoli di 1,8 m, compreso lo scivolo e il soffitto. L'altezza massima di caduta per i prodotti gonfiabili sarà diversa in base alle dimensioni dei prodotti, per i prodotti di piccole dimensioni, l'altezza varia da 35 cm a 40 cm, per i prodotti di dimensioni medie, l'altezza varia da 40 cm a 45 cm, per prodotti di grandi dimensioni, l'altezza varia da 45 cm a 55 cm. L'altezza di caduta adeguata sarà adottata per i prodotti in base alle diverse dimensioni dei prodotti.
9. Non installare, utilizzare o esporre il castello gonfiabile elettrico a condizioni meteorologiche esterne avverse, quali, ma non limitate a: pioggia, tuoni, fulmini, grandine, neve, vento forte e tornado. Evitare di installare e azionare il castello gonfiabile ovunque questi prodotti potrebbero essere potenzialmente esposti all'acqua.
10. Non posizionare il castello su un pendio o in pendenza.
11. Attenzione: Stare il prodotto lontano dal fuoco. Tenere il tessuto pulito da tutte le fiamme e fonti di accensione.
12. Il castello gonfiabile con scivolo non deve essere posizionato di fronte al sole poiché il riverbero potrebbe influenzare lo scivolamento dei bambini.

13. Il castello gonfiabile deve essere completamente gonfiato prima che i bambini possano entrare.
14. Il castello gonfiabile deve rimanere completamente gonfiato finché tutti non sono fuori.
15. Per evitare che si ribalti o diventi altrimenti un pericolo, controllare il castello gonfiabile a intervalli regolari durante l'uso.
16. Controllare regolarmente i picchetti durante il gioco per assicurarti che rimangano saldamente nel terreno durante l'utilizzo all'aperto.
17. Se il prodotto inizia a sgonfiarsi, rimuovere tutti i bambini e controllare che il cavo di alimentazione sia scollegato o che non ci sia un'interruzione di corrente.
18. Tenere i bambini lontani dal ventilatore (pompa d'aria).
19. Per evitare lesioni, assicurarsi di osservare e controllare la massima occupazione.
20. Si consiglia di separare i bambini grandi dai bambini più piccoli quando si gioca con il castello gonfiabile.
21. L'età e la taglia dei bambini che giocano contemporaneamente nel castello gonfiabile dovrebbero essere comparabili. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni, piccole parti possono essere ingerite.
22. Persone con lesioni o disabilità alla testa, al collo, alla schiena o altro muscolo-scheletrico, donne incinte, neonati piccoli e altri soggetti che potrebbero essere soggetti a lesioni dovute a cadute, urti o rimbalzi non sono ammessi nel prodotto.
23. Per prevenire il soffocamento, i bambini non possono entrare nel prodotto mentre mangiano, bevono o masticano qualsiasi cosa in bocca.
24. Scarpe, occhiali da vista, gioielli e qualsiasi oggetto duro o appuntito che può causare lesioni devono essere rimossi prima di entrare nel prodotto. Indumenti larghi o vestiti contenenti fili lunghi non devono essere indossati mentre si gioca con questo prodotto. Se il prodotto viene fornito con mega scivolo, è necessario indossare calze, maniche lunghe e pantaloni lunghi per garantire la SICUREZZA.
25. Non è consentita un'attività inappropriata - Non è consentito lanciare, lottare, correre o spingere all'interno del prodotto.
26. Non rimbalzare contro i lati, vicino all'ingresso o (per i modelli che includono uno scivolo) nell'area dello scivolo.

27. Non rimbalzare sui bordi, gradini. Non è consentito arrampicarsi o appendere alle pareti, reti o esterni del castello gonfiabile.

28. In caso di lesioni, contattare immediatamente un medico.

29. Non trascinare su cemento o altre superfici ruvide.

30. La borsa per il trasporto serve solo per l'imballaggio e non è un giocattolo.

31. Non sono consentite modifiche non autorizzate a questo prodotto.

32. Le modifiche al giocattolo originale devono essere effettuate secondo le istruzioni del rivenditore del giocattolo originale.

33. Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare il ventilatore (pompa d'aria) con alcun dispositivo di controllo della velocità a stato solido.

34. Il prodotto deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di condizioni potenzialmente pericolose come cavo, spina, alloggiamento o parti danneggiati. Se si riscontrano tali danni, il prodotto non deve essere utilizzato fino a quando non viene adeguatamente riparato.

35. Tenere gli animali domestici lontani dal castello gonfiabile. Non attaccare oggetti al buttafuori che non sono specificamente progettati per l'uso con il dispositivo gonfiabile, come, ma non limitati a, corde per saltare, stendibiancheria, guinzagli per animali domestici, cavi e catene poiché possono causare rischio di strangolamento.

36. Mantenere l'area intorno al prodotto pulita e libera da oggetti, per evitare scivolamenti e cadute.

37. Non lasciare il prodotto gonfiato durante la notte.

38. Non saltare dallo scivolo.

39. Non afferrare o aggrapparsi all'arco durante lo scorrimento. Ciò potrebbe danneggiare o lacerare l'arco e causare lesioni.

40. Non stare in piedi sulla parte superiore dello scivolo, sulle guide dello scivolo o sullo scivolo stesso.

41. Per evitare possibili lesioni gravi, il percorso di scorrimento e l'area di atterraggio devono essere liberi da tutti gli ostacoli e da altri utenti prima di scivolare.

42. Sedersi nella parte superiore dello scivolo con i piedi rivolti verso il basso. Scorrere in avanti e far scivolare prima i piedini di scorrimento.

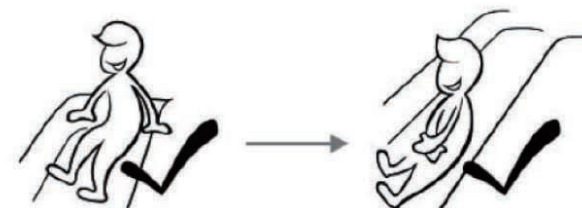
43. Scivolare prima con i piedi e non scivolare mai con la testa in basso per evitare il rischio di lesioni gravi o morte.

44. I bambini sono tenuti a scivolare verso il basso con una postura corretta (fare riferimento alle immagini seguenti) quando giocano sul prodotto con scivolo.



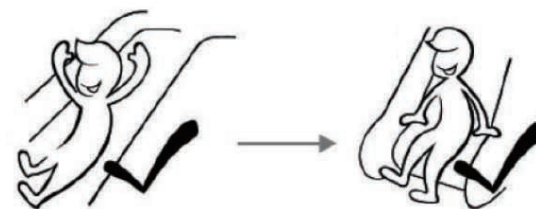
Non toccare i
due lati dello
scivolo

Non scivolare mai a
testa in giù prima



Sedersi sulla piattaforma.
Non alzarsi con i piedi.

Incrociare le mani sul petto prima di
scivolare verso il basso.



Scivolare con le braccia in alto su
questo scivolo.

Finito.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Uwaga

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

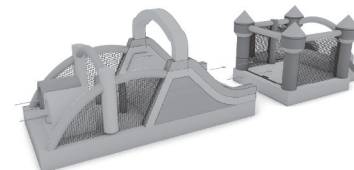
Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.

WAŻNE

1. Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.
2. Przeczytaj wszystkie zasady bezpieczeństwa przed montażem.
3. Bezpieczeństwo stawiamy na pierwszym miejscu. Przestrzegaj wszystkich zasad dotyczących bezpieczeństwa dzieci.



OSTRZEŻENIE!

PRODUKT STEROWANY ELEKTRONICZNIE

WYMAGANY NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ. DZIAŁAJĄCA DMUCHAWA (POMPA POWIETRZA) NIEZALECANA DO UŻYTKU DLA DZIECI PONIŻEJ 18 LAT. JAK W PRZYPADKU WSZYSTKICH PRODUKTÓW ELEKTRYCZNYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI PODCZAS OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA, ABY ZAPOBIEC PORĄŻENIA PRĄDEM.

PRZESTROGA:

1. ZAMEK NIE NADAJE SIĘ DO UŻYTKU PRZEZ DOROSŁYCH.
2. MAKSYMALNY WIEK 5 LAT. MINIMALNY WIEK 3 LATA.
3. NIE NADAJE SIĘ POD WYNAJEM LUB UŻYTKU KOMERCYJNEGO.
4. DO UŻYCIA TYLKO NA MIĘKKIEJ POWIERZCHNI.
5. DOROSŁYM ZABRANIA SIĘ KORZYSTANIA Z TEGO PRODUKTU.
6. MONTAŻU DOKONUJĄ OSOBY DOROSŁE.
7. WYMAGANY NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ.
8. TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.
9. DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ

Informacje dla użytkowników

Przedział wiekowy	Maksymalna liczba dzieci JEDNOCZEŚNIE	Maksymalna waga pojedynczego użytkownika	Maksymalna waga całkowita	Indywidualna wysokość
3-10 lat	4	45kg	180 kg	90cm-120cm

Instrukcje montażu

1. Wyjmij zamek z torby transportowej. Umieść go w odległości co najmniej 2 m od wszelkich budynków lub fizycznych przeszkód, takich jak ogrodzenie, garaż, dom, zwisające gałęzie, sznury do suszenia prania lub przewody elektryczne.

2. Sprawdź podłoże (na którym zamek ma być napompowany) pod kątem ostrych przedmiotów itp. Nie instaluj zamku na betonie, asfalcie ani żadnej twardej powierzchni.

3. Ustaw z dala od wody i wszelkich potencjalnych zagrożeń pożarowych.

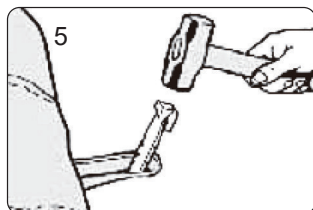
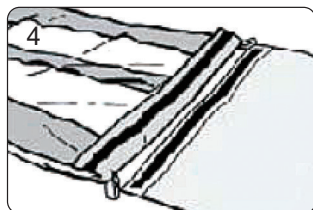
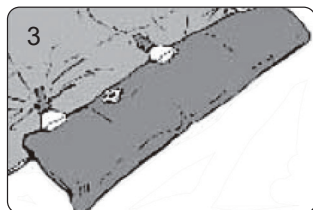
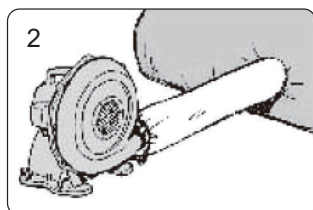
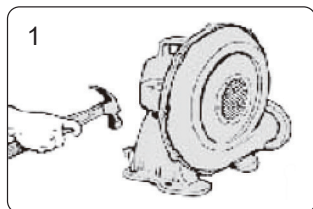
4. Ustaw jak najbliżej źródła zasilania. Po rozciągnięciu rurki do napełniania powietrzem umieść dmuchawę (pompę powietrza) na końcu rurki. Przełóż kołki przez otwory w podstawie dmuchawy i mocno dociśnij do podłoża trawnika. (Patrz rysunek 1)

5. Wsuń końcówkę rurki i owiń wokół dyszy dmuchawy (pompy powietrza) i zaciśnij sznurek.

6. Rurka napełniania powietrzem powinna być prosta i nieskręcona. W razie potrzeby zmień położenie dmuchawy (pompy powietrza).

7. Upewnij się, że włącznik/wyłącznik dmuchawy (pompy powietrza) jest w pozycji wyłączonej (OFF).

8. Podłącz dmuchawę do gniazdka z uziemieniem.



9. Trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) i przewód zasilający z dala od wody i wilgoci. Jeśli woda dostanie się do dmuchawy (pompy powietrza), odłącz przewód zasilający dmuchawy (pompy powietrza). Nie używaj, dopóki dmuchawa nie będzie całkowicie sucha.

10. Upewnij się, że dmuchawa (pompa powietrza) jest wolna od zanieczyszczeń i umieszczona w sposób bezpieczny, aby uniknąć potknięcia. Aby napompować zamek, naciśnij przycisk resetu na bezpieczniku GFCI (Wyłącznik różnicowo-prądowy), przełącz włącznik „on/off” dmuchawy do pozycji ON (włącz). Ciągły przepływ powietrza musi zostać zapewniony przez cały czas użytkowania zamku. Patrz rysunek 2)

11. Jeśli produkt jest dostarczany z workami na wodę, postępuj zgodnie z poniższą instrukcją, w przeciwnym razie omiń ten punkt. Rozłóż produkt, umieść i zapnij puste worki po obu stronach produktu. Otwórz korek i napełnij worki wodą do 80% (około 22 kg), wciśnij i zamknij korek. Upewnij się, że worki z wodą są mocno przymocowane do produktu i nie ma wycieków wody, zanim produkt zostanie całkowicie napompowany. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się bez zamocowania worków z wodą. (Patrz rysunek 3)

12. Zamek powinien napompować się w mniej niż 2 minuty.

13. Jeśli produkt jest wyposażony w przedłużenie ślizgawki, postępuj zgodnie z niżej wymienioną instrukcją, w przeciwnym razie omiń ten punkt. Dodaj przedłużenie ślizgawki na jej końcu za pomocą zapięcia na rzep (patrz rysunek 4).

14. Do powierzchni trawnika stosuje się słupki podporowe(kołki). Zaczep kołki na pętlach w zamku. Aby zapobiec przewróceniu się lub podniesieniu (wskutek wiatru) podczas zabawy, mocno wepchnij kołki w ziemię. Paliki należy umieścić na poziomie podłoża lub pod ziemią, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia. (Patrz rysunek 5)

15. Aby zapobiec przewróceniu się podczas zabawy, należy okresowo sprawdzać, czy kołki gruntowe są bezpiecznie zamocowane. Aby prawidłowo zakotwiczyć produkt i dmuchawę, ZAWSZE używaj odpowiednich kołków gruntowych (przed właściwym użytkowaniem produktu).

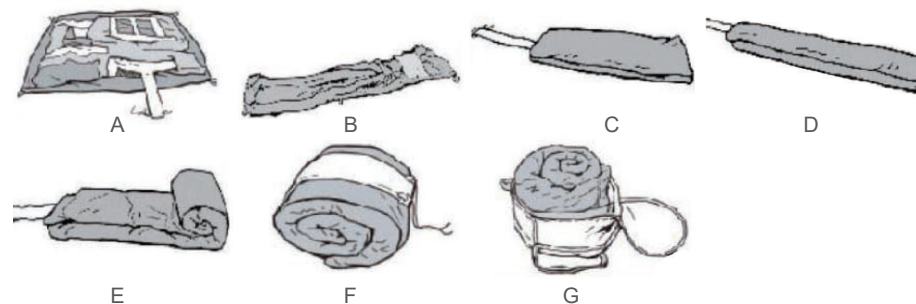
16. Upewnij się, że zamek jest w pełni napompowany i bezpiecznie zakotwiczony, zanim dzieci wejdą na niego.

17. Niezastosowanie się do tego spowoduje niestabilność produktu i może skutkować poważnymi obrażeniami. Używanie tego produktu przy zbyt niskim napompowaniu lub podczas deflacji może spowodować poważne obrażenia.

18. Zawsze sprawdź, czy nie występuje nadmierna utrata powietrza i napełnij ponownie w razie potrzeby. Ponieważ produkt pozostaje ciągle napompowany przez stały przepływ powietrza, wyciek powietrza ze szwów jest normalny i konieczny.

Instrukcje demontażu

1. Upewnij się, że wszystkie dzieci opuściły zamek.
 2. Upewnij się, że na zamku nie ma ciał obcych.
 3. Ustaw przełącznik „on/off” dmuchawy (pompy powietrza) w pozycji wyłączonej.
 4. Odłącz przewód zasilający dmuchawy (pompy powietrza).
 5. Poluzuj sznurek i odłącz rurkę do napełniania powietrzem od dmuchawy.
 6. Usuń kołki podporowe i piłki z tworzywa sztucznego.
 7. Pozwól, aby zamek całkowicie opróżnił się z powietrza. Powinno to nastąpić w ciągu 5 minut. (Patrz rysunek A)
 8. Złóż go na pół, a następnie złóż na pół jeszcze 2-krotnie, równoległe do pierwszego złożenia. (Patrz rysunek B i C)
 9. Zwiń go mocno od przeciwnego końca do rurki do napełniania powietrzem. (Patrz rysunek D i E)
 10. Wsuń torbę transportową na zwinięty zamek i plastikowe piłki. (Patrz rysunek F)
 11. Odwróć torbę i zamek, zapnij zamek błyskawiczny torby. (Patrz rysunek G)
 12. Przechowuj zamek w suchym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
13. Nigdy nie zostawiaj zamku na zewnątrz, na deszczu, gdy produkt nie jest używany.



Konserwacja

1. Ponieważ jest to produkt do użytku na zewnątrz, może on ulec zużyciu. Dbaj o odpowiednią konserwację produktu i uważaj na oznaki uszkodzenia tkaniny. Słabe lub podarte powierzchnie należy niezwłocznie naprawić.
2. Należy przeprowadzać rutynowe przeglądy i konserwację sezonową w celu wykrycia wszelkich uszkodzeń zamku.
3. Rozdarcia lub przebicia na powierzchni do skakania lub innych obszarach z laminowanych materiałów PVC można naprawić za pomocą dostarczonych łatek naprawczych.
4. Miejsca inne niż te można załatać ręcznie za pomocą igły i wytrzymałej nici.
5. Zamek można czyścić łagodnym detergentem. Nie przechowuj zamku, gdy jest mokry. Nieużywany produkt należy przechowywać w suchym miejscu.

Ostrzeżenie bezpieczeństwa

1. Produkt jest ciężki. Zachowaj ostrożność podczas podnoszenia.
2. Niezastosowanie się do podanych instrukcji może spowodować poważne obrażenia.
3. Poinstruj dzieci o prawidłowym użytkowaniu tego produktu. Nie używać w sposób niezgodny z przeznaczeniem.

4. Wymagane jest ustawienie i demontaż dokonywany przez osobę dorosłą. Nadzór owej osoby jest wymagany przez cały czas użytkowania zamku. Kontroli podlegać powinna wszelka aktywność na zamku oraz wejście utrzymywane wolne od przeszkód. Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki podczas zabawy.

5. Zamek nie może być używany na zewnątrz w czasie deszczu i/lub oświetlenia lub przy wietrze przekraczającym 40 km/h

6. Nagłe podmuchy wiatru mogą podnieść produkt z ziemi. Zamek należy napompować dmuchawą elektryczną. Należy użyć bezpiecznika GFCI (wyłącznik różnicowo-prądowy). Nie używaj przedłużacza i trzymaj dmuchawę i przewód zasilający z dala od wody.

7. Trzymaj zamek w bezpiecznej odległości (co najmniej 2 m) od ognia, wody, ścian i innych przeszkód.

8. Upewnij się, że wokół produktu znajduje się strefa wolna od przeszkód o długości 1,8 m (włączając zjeżdżalnię i wolną strefę nad głową). Maksymalna wysokość upadku jest różna w zależności od rozmiaru produktów. W przypadku małych wymiarów, wysokość waha się od 35 cm do 40 cm, dla produktów średniej wielkości wysokość waha się od 40 cm do 45 cm, dla produktów wielkogabarytowych wysokość waha się od 45 cm do 55 cm. Odpowiednia wysokość upadku zostanie zastosowana dla produktów w zależności od ich rozmiarów.

9. Nie ustawiaj, nie używaj ani nie wystawiaj zamku i dmuchawy elektrycznej na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak: deszcz, grzmoty, oświetlenie, grad, śnieg, silne wiatry i tornada. Nie używaj dmuchawy elektrycznej ani zamku wszędzie tam, gdzie mogą być potencjalnie narażone na działanie wody.

10. Nie ustawiaj zamku na zboczu lub pochyłych terenach .

11. UWAGA: Trzymać z dala od ognia. Utrzymuj tkaninę z dala od wszelkich źródeł ognia i zapłonu.

12. Zamek ze zjeżdżalnią nie należy ustawiać frontem do słońca, ponieważ światło słoneczne może powodować uszkodzenie wzroku użytkowników.

13. Zamek musi być w pełni napompowany, zanim dzieci będą mogli wejść do środka.

14. Zamek musi być w pełni napompowany, dopóki wszyscy użytkownicy nie opuszczą go.

15. Aby zapobiec przepompowaniu lub innym zagrożeniom, regularnie sprawdzaj zamek podczas użytkowania.

16. Regularnie sprawdzaj paliki podczas zabawy, aby upewnić się, że osadzone są bezpiecznie w ziemi podczas używania na zewnątrz.

17. Jeżeli z zamku zacznie wyciekać powietrze, upewnij się, że wszyscy użytkownicy opuścili go i sprawdź, czy przewód zasilający nie jest odłączony lub czy nie nastąpiła przerwa w dostawie prądu.

18. Trzymaj dzieci z dala od dmuchawy (pompy powietrza).

19. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że osoby dorosłe nadzorują uczestników zabawy (zwłaszcza w stanie maksymalnego obciążenia).

20. Podczas zabawy zaleca się oddzielić grupy starszych i młodszych dzieci.

21. Wiek i wzrost dzieci bawiących się w zamku jednocześnie, powinny być porównywalne. Zamek nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat, małe części mogą zostać połknięte.

22. Osoby z urazami głowy, szyi, pleców itp., lub z niepełnosprawnością mięśniowo-szkieletową, kobiety w ciąży, małe niemowlęta i inne osoby, które mogą być podatne na urazy spowodowane upadkami, uderzeniami lub podskakiwaniem, nie mogą korzystać z zamku.

23. Aby zapobiec zadławieniu, dzieciom nie wolno wchodzić do zamku podczas jedzenia, picia lub żucia czegokolwiek np. gumy balonowej.

24. Buty, okulary, biżuteria i wszelkie twarde lub ostre przedmioty, które mogą spowodować obrażenia, muszą zostać zdjęte przed wejściem na zamek. Podczas zabawy na tym produkcie nie należy nosić odzieży luźnej i/lub zawierającej długie sznurki. Jeśli produkt jest wyposażony w Mega Slide (Dużą Zjeżdżalnię), konieczne jest noszenie skarpet, długich rękawów i długich spodni, aby zagwarantować BEZPIECZEŃSTWO.

25. Podejmowanie aktywności niedozwolonych jest surowo wzbronione - przewroty, przepychanie się, uprawianie walk wręcz, bieganie.

26. Nie odbijaj się od bocznych stron zamku, w pobliżu wejścia lub (w przypadku modeli ze zjeżdżalnią w zestawie) na obszarze zjeżdżalni.

27. Nie odbijaj się na krawędziach, stopniach. Wspinanie się lub wieszanie na ścianach, siatce lub na zewnątrz zamku jest zabronione.

28. W przypadku obrażeń natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

29. Nie ciągnij zamku po betonie lub innych szorstkich powierzchniach.
30. Torba transportowa służy wyłącznie do pakowania i nie jest zabawką.
31. Nieautoryzowane modyfikacje tego produktu są niedozwolone.
32. Zmiany w oryginalnej zabawce przeprowadza się zgodnie z instrukcjami sprzedawcy oryginału.
33. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy używać dmuchawy (pompy powietrza) z jakimkolwiek półprzewodnikowym urządzeniem sterującym prędkością.
34. Produkt powinien być regularnie sprawdzany pod kątem potencjalnie niebezpiecznych warunków, takich jak uszkodzony przewód, wtyczka, obudowa lub części. W przypadku stwierdzenia takiego uszkodzenia, produktu nie należy używać do czasu jego naprawy.
35. Trzymaj zwierzęta z dala od zamku i dmuchawy. Nie przyczepiaj do zamku przedmiotów, które nie są specjalnie zaprojektowane do użytku z nadmuchiwanym produktem: skakanki, sznury do bielizny, smycze dla zwierząt, kable i łańcuchy, ponieważ mogą one spowodować ryzyko uduszenia.
36. Utrzymuj obszar wokół produktu w czystości i z dala od innych przedmiotów, aby zapobiec poślizgnięciom i upadkom.
37. Nie pozostawiaj produktu napompowanego przez noc.
38. Nie skacz ze zjeżdżalni.
39. Nie chwytaj ani nie trzymaj się łańcucha podczas zjeżdżania. Może to spowodować uszkodzenie lub rozerwanie łańcucha i spowodować obrażenia.
40. Nie stawaj na górze zjeżdżalni, na jej bocznych strefach ani na samej zjeżdżalni.
41. Aby uniknąć możliwych poważnych obrażeń, przed zjeżdżaniem, strefa jazdy i obszar lądowania muszą być wolne od wszelkich przeszkód i innych użytkowników.
42. Usiądź na górze zjeżdżalni ze stopami skierowanymi w dół zjeżdżalni. Przesuń się do przodu.
43. Przesuwaj się ku przodowi wyłącznie za pomocą nóg i nigdy nie zjeżdżaj głową skierowaną do przodu, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń lub nawet śmierci.
44. Dzieci są zobligowane do przyjmowania odpowiednich pozycji w czasie jazdy (patrz poniższe zdjęcia).



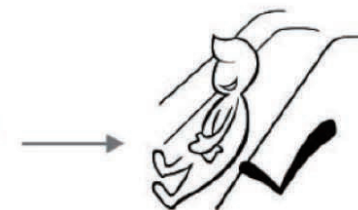
Nie dotykaj stref bocznych zjeżdżalni



Nigdy nie zjeżdżaj głową skierowaną ku dołu



Usiądź na podeście/górnej stronie zjeżdżalni

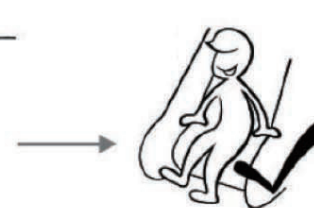


Skrzyżuj ręce nad klatką piersiową przed zjazdem

LUB



Zjeżdżaj z rękoma uniesionymi ku GÓRZE



Koniec jazdy

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.